

# Budowa socjalistycznej Warszawy dziełem pokoju!

Wyd. A

ILUSTROWANY

Cena 15 gr

# KURIER POLSKI

ROK VII (1951)

Niedziela, poniedziałek, 2/3 września

Nr 235 (2088)

## Młodzież polska przygotowuje się do zaszczytnej roli obrońców pokoju i budowniczych socjalizmu

Streszczenie przemówienia Min. Oświaty z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego 1951-52

WARSZAWA (PAP). Witając dzieci w nowym roku szkolnym, m.in. Jaroński przypomina podstawowe założenia Planu 6-letniego: przekształcenie Polski z kraju słabego i zacofanego w kraj silny, zasobny i przodujący przez rozwój socjalistycznego przemysłu, różnorodnej gospodarki na wsi i podniesienie dobrobytu i kultury człowieka pracy.

Minister podkreśla następnie, iż zdołamy nasze osiągnięcia, prowadząc jednocześnie walkę z wrogiem klasowym i z agenturami imperializmu. Pamiętając o istnieniu i działalności wrogów Polski, młodzież polska powinna zachować czujność i walczyć z kamliwą plotką i propagandą.

Miliony ludzi na całym świecie chcą pokoju i walczą o pokój, jako o

najwyższe dobro ludzkości — mówił dalej Minister Oświaty. W walce tej, prowadzonej pod przewodnictwem Związku Radzieckiego i wodza całej postępowej ludzkości — Józefa Stalina — zaszczytne miejsce przypada młodzieży. Jesteśmy jeszcze wszyscy pod wrażeniem wspaniałej i radosnej manifestacji na III Zlocie Młodych Bojowników o Pokój w Berlinie. Manifestacja ta była wyrazem solidarności

całej postępowej młodzieży świata. Młodzież polska jest i pozostanie wierna idei międzynarodowej solidarności w walce o pokój i socjalizm. Wy zaś, jako uczniowie, spełniać będziecie z zapałem przyrzeczenie walki o pokój, złożone na berlińskim zlocie przez przedstawicieli młodzieży 104 narodów.

Na czym polegać będzie wasz udział w wykonywaniu tego najważniejszego dziś obowiązku i nakazu?

Polegać będzie na tym, że przez zdobycie rzetelnej i gruntownej wiedzy, przez sumienne spełnianie swoich obowiązków uczniowskich, przez udział w pracy społecznej jak najlepiej przygotować się do wypełniania zaszczytnej roli budowniczych socjalizmu w Polsce. W tym celu musicie uważnie śledzić bieg życia w kraju i na świecie. Wiedzy zrozumiecie, że tylko w krajach socjalizmu dobra wytwarzane myślą i pracą człowieka służą całemu narodowi i postępowi ludzkości.

W szkole uczcie się rozumieć na czym polega praca maszyn, uczcie się sami sporządzać proste przyrządy, siłomocne naukowe i operować narzędziami (ciąg dalszy na stronie 2)

### Min. Spraw Zagr. R.P. zażądał opuszczenia Polski przez III sekretarza ambasady brytyjskiej

WARSZAWA (PAP). W dniu 1 września Minister Spraw Zagranicznych dr Stanisław Skrzyszewski przyjął ambasadora brytyjskiego p. Charles Bateman'a i zażądał, aby p. Massey, III sekretarz ambasady brytyjskiej w Warszawie, opuścił Polskę w ciągu 3 dni, w związku z jego działalnością, ujawnioną na procesie Tantara i innych, polegającą na przekazywaniu materiałów szpiegowskich drogą dyplomatyczną z Polski do Wielkiej Brytanii.

### Delegacje studentów złożyły wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza

WARSZAWA (PAP). W dwunastą rocznicę napadów hord hitlerowskich na Polskę — dnia 1 bm. w godzinach przedpołudniowych — przedstawiciele delegacji różnych krajów, przybyłych do Warszawy na V Sesję Rady Międzynarodowego Związku Studentów, złożyły wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza.

W imieniu delegacji wieniec złożyli: Przewodniczący MZS Józef Grohman, sekretarz generalny MZS, — Giovanni Berlinguer i przewodniczący Rady Naczelnej Zrzeszenia Studentów Polskich — Majchrzak.

W godzinach popołudniowych wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza złożyła delegacja studentów z Niemieckiej Republiki Demokratycznej i Niemiec Zachodnich.

### Nowy poseł i min. pełnomocny Szwecji przybył do Warszawy

WARSZAWA (PAP). W dniu 1 bm. przybył do Warszawy nowo mianowany poseł nadzwyczajny i minister pełnomocny Szwecji pan Claes Eric Axelsson Thure von Post.

## Gotowość do najwyższych ofiar w obronie Ludowej Ojczyzny zaszczepili młodzieży — piszą nauczyciele w depeszach do Prezydenta Bieruta i Premiera Cyrankiewicza

WARSZAWA (PAP). Ze wszystkich stron kraju napływają do Prezydenta RP Bieruta i Premiera Cyrankiewicza depesze od nauczycieli szkół ogólnokształcących i zawodowych oraz od wychowawców przedszkoli, obradujących na sierpniowych konferencjach.

„Nowy rok szkolny rozpoczynamy z całym zrozumieniem i oczekiwaniami nas odpowiedzialnych zadań wychowania pełnowartościowych aktywnych bojowników o pokój, budowniczych podstaw socjalizmu” — piszą do Prezydenta RP uczestnicy konferencji nauczycieli szkół zawodowych z Kielc.

„Przyrzekamy Ci, Obywatelu Prezydencie — zapewniają pracownicy oświaty pow. białostockiego — że będziemy pogłębiać naszą wiedzę marksistowską, aby stać się godnymi imiana nauczycieli szkoły socjalistycznej”.

„Na naszym odcinku pracy w realizowaniu Planu 6-letniego i w walce o pokój nie zawiedliśmy pokładanych w nas nadziei, nie zawiedliśmy zaufania klasy robotniczej — piszą do Premiera RP nauczyciele szkół zawodowych okręgu toruńskiego. — Wszczepimy i rozwiniemy w młodzieży pracowitość i uczciwość, bezinteresowność i ofiarność w sprawach społecznych, czujność wobec wroga klasowego i gotowość do najwyższych ofiar w obronie Ludowej Ojczyzny”.

Równie mocne są słowa depeszy nauczycieli z powiatów brzeskiego,

łanowskiego i dąbrowskiego, którzy piszą: „Zapewniamy, że w oparciu o zdobyte wiedzy pedagogicznej Związek Radzieckiego przygotowujemy młodzieży do czekających ją zadań w budownictwie Polski Socjalistycznej, wpaść w nią dumę narodową z osiągnięć klasy robotniczej, kształcić będziemy internacjonalistów, gotowych zawsze walczyć w obronie pokoju”.

## Chłopi gminy Kroczyce jako pierwsi w kraju wykonali całoroczny plan sprzedaży zboża Państwu

WARSZAWA (PAP). Wielki sukces w planowym skupie zboża osiągnęli chłopi z gminy Kroczyce, pow. zawierciańskiego, woj. katowickiego. W dniu 25 sierpnia br. gmina ta, jako pierwsza w kraju, wykonała w 100 proc. całoroczny plan sprzedaży zboża, spełniając w ten sposób z honorem swój patriotyczny obowiązek wobec Ludowej Ojczyzny.

O sukcesie tym w imieniu mieszkań-

„Barbarzyńcy hitlerowscy nie zdołali wymazać Warszawy z karty Europy. Dzięki wspólnemu wysiłkowi całego narodu polskiego, dzięki ofiarności i poświęceniu klasy robotniczej i inteligencji pracującej, z roku na rok nikną ślady potwornego, barbarzyńskiego zniszczenia naszej stolicy, rośnie nowa, wspaniała Warszawa. Obok nowych fabryk rosną nowe osiedla mieszkaniowe. Powstaje na gruzach getta Muranów.

Rośnie nowe śródmieście stolicy — Marszałkowska Dzielnica Mieszkaniowa. Obok Żerania powstaje zachodnia dzielnica przemysłowa. Powstają gmachy szkół, żłobków, domów towarowych, placówki żywienia zbiorowego, nowe ulice, nowe arterie. Realizowana jest jedna z największych inwestycji — budowa Metro. W dniu 1 września miasto stolicy otrzymało 6 nowych budynków szkolnych.

Dzięki wysiłkom całego narodu, dzięki pomocy ZSRR Warszawa nie tylko dźwignęła się z gruzów, lecz likwidując raz na zawsze niesprawiedliwość ustroju kapitalistycznego staje się nowym miastem — socjalistyczną stolicą socjalistycznego państwa”.

Po wysłuchaniu przemówienia zebrani udają się na miejsce prac. Wkrótce dziesiątki wagonów kolejowych zapelniają się gruzem. Oczyszczony zo-

Piękno ulic Warszawy



Ulica Kozia

Fot. CAF

## Naród polski solidaryzuje się z walką wyzwolenczą Vietnamu

Depesze z okazji święta narodowego Vietnamskiej Republiki Demokratycznej

WARSZAWA (PAP). Z okazji święta narodowego Vietnamskiej Republiki Demokratycznej wystosowano następujące depesze:

Jego Ekscelencja Pan Ho Chin Minh Prezydent Vietnamskiej Republiki Demokratycznej

Z okazji święta narodowego Vietnamskiej Republiki Demokratycznej przesyłam Panu, Panie Prezydencie i narodowi vietnamskiemu serdeczne pozdrowienia w imieniu narodu polskiego i swoim własnym.

Bohaterskiej walce ludu vietnamskiego o wolność i niezależność swej Ojczyzny towarzyszą gorące sympatie wszystkich ludzi, walczących o postęp, o sprawiedliwość i pokój na całym świecie.

Naród polski, podobnie jak wszystkie pokój miłujące narody solidaryzuje się całkowicie z walką wyzwolenczą narodu vietnamskiego i życzy mu jak najszybszego zwycięstwa jego słusznej sprawy.

BOLESŁAW BIERUT

Jego Ekscelencja Pan Hoang Minh Siem Minister Spraw Zagranicznych Vietnamskiej Republiki Demokratycznej

W rocznicę proklamowania Vietnamskiej Republiki Demokratycznej przesyłam Panu, Panie Ministrze, serdeczne pozdrowienia.

Zyczę narodowi vietnamskiemu szybkiego i pełnego zwycięstwa nad wrogami niezależności Waszego kraju oraz wstąpienia na drogę odbudowy i pokojowego rozwoju, wskazaną wspaniałym przykładem Wielkiego Związku Radzieckiego.

DR. STANISŁAW SKRZYSZEWSKI

## Nowy rok szkolny rozpoczęła młodzież w poczuciu dumy i radości ze wspaniałych osiągnięć narodu polskiego

WARSZAWA (PAP). W poczuciu dumy i radości ze wspaniałych osiągnięć narodu polskiego w walce o pokój i Plan 6-letni rozpoczęła w dniu 1 września br. młodzież i nauczycielstwo szkół ogólnokształcących, zawodowych i rolniczych nowy rok szkolny 1951-52. W uroczystościach, które odbyły się w szkołach wzięli udział przedstawiciele Rad Narodowych, PZPR, ZMP, harcerska, organizacje społecznych, Komitetów Rodzicielskich i Opiekunów.

RADOŚNIE POWITANO DZİATWĘ URODZONĄ W POLSCE LUDOWEJ

Nowy rok szkolny szczególnie radośnie rozpoczęło szkolnictwo ogólnokształcące, które w bież. roku po raz pierwszy przyjęło w progi szkół podstawowych dzieci urodzone w Polsce Ludowej — w historycznym roku ogłoszenia Manifestu Lipcowego PKWN.

W uroczystości otwarcia nowego roku szkolnego w szkole ogólnokształcącej TPD na osiedlu Mirów w Warszawie, wzięli udział: Min. Oświaty Witold Jaroński. Przybyli również: wiceminister oświaty Henryk Jabłoński, przewodnicząca Zarz. Górnego TPD Dorota Kluszyńska, sekretarz Zarz. Górnego TPD Zaw. Nauczycielstwa Polskiego Janowska oraz przedstawiciele Stołecznej Rady Narodowej i organizacji masowych.

Uczestnicy uroczystości wysłuchali ze skupieniem przemówienia ministra oświaty Witolda Jarońskiego gojącego mówcy długotrwającą owacją. Przemówienie, które transmitowane było przez

radio, wysłuchala również młodzież wszystkich szkół ogólnokształcących podczas uroczystości rozpoczęcia nauki. (Skrót przemówienia m.in. Jarońskiego podajemy oddzielnie).

W dalszym ciągu uroczystości w serdecznych przemówieniach powitał dzielnie urodzoną w Polsce Ludowej i rozpoczynającą dziś naukę, przedstawiciele zaręki, która budowała szkołę oraz przewodniczący Komitetu Rodzicielskiego, wzywając młodzież by w swej nauce czerpała przykład z przodowników pracy. Uroczystość zakończyło drugie śniadanie przygotowane przez Komitet Rodzicielski dla uczniów pierwszej klasy szkoły podstawowej — dzieci „Rocznika PKWN”. Dzieciom wręczono podarunki.

Podobny przebieg miały również uroczystości w innych szkołach stolicy.

**NOWY ROK SZKOLNY W SZKOLACH WIEJSKICH**  
W więcej niż tysiącu wsi polskich rozpoczęcie nowego roku szkolnego I (Ciąg dalszy na str. 2)

**Sport**

I LIGA PIKARSKA  
Górnik Radlin — Włókniarz Kraków 1:1 (1:1)

O WEJŚCIE DO I LIGI  
Gwardia Warszawa — OWKS Kraków 5:0 (0:0)



# NOWY ROK SZKOLNY

### rozpoczęła młodzież w poczuciu dumy i radości ze wspaniałych osiągnięć narodu polskiego, walczącego o pokój i Plan 6-letni

(Dokończenie ze str. 1)

powitanie dzieci rocznika „PKWN” zbiegło się z otwarciem pełnej 7-klasowej szkoły o czterech i więcej nauczycielach. Dzięki wyszkoleniu nowych kadr nauczycielskich liczba szkół realizujących program 7 klas wzrosła do 11.682, przy czym w wyniku podniesienia stopnia organizacyjnego szkół 9.450 spośród nich posiada dziś 4 i więcej nauczycieli. W setkach wsi oddano do użytku w dniu 1 września nowe budynki szkolne.

#### NOWY ROK SZKOLNY W SZKOLACH ZAWODOWYCH

Ponad pół miliona młodzieży rozpoczęło w dniu 1 września nowy rok szkolny w szkołach zawodowych różnych specjalności.

Szczególnie uroczyste witał nowy rok szkolny uczniowie szkół górniczych, przygotowujących kadry dla podstawowej gałęzi naszej gospodarki narodowej.

Np. uczniowie szkoły górniczej i koks-chemicznej w Gliwicach zorganizowali uroczystość w cechowni kopalni „Gliwice”. Na inaugurację nowego roku przybyli do szkoły liczną grupę górniczy w swoich roboczych ubraniach.

Równie uroczyste rozpoczęła rok szkolny młodzież szkół hutniczych.

#### ROBOTNICZY

**MŁODZIEŻY SZKÓŁ ZAWODOWYCH**  
Podczas uroczystego rozpoczęcia roku szkolnego młodzież zawodniczej szkoły zawodowej przemysłu okręgowego w Gdańsku otrzymała wykonane przez robotników - stoczników dydaktyczne modele budowanych w stocznicach polskich jednostek pływających oraz precyzyjne ruchome mo-

dele urządzeń pomocniczych. Szkoła otrzymała również bogato wyposażony warsztat doświadczalny motorów spalinywych i lokowych.

W dniu 1 września rozpoczęły również nowy rok szkolny szkoły rolnicze. Obok już istniejących, rozpoczęły pracę nowoorganizowane szkoły, np. li-

#### STAN POGODY

Chmurno z możliwością niewielkich przelotnych opadów na wschodzie i północy kraju, a z większymi rozporządzeniami na pozostałym obszarze.

cea budownictwa wiejskiego w Toruniu i Oruni (Gdańsk). Zwiększyła się też liczba szkół weterynaryjnych oraz rozbudowane zostały szkoły mechanicznej i rolnej. Ogółem w średnich szkołach rolniczych wszystkich typów uczy się będzie w bież. roku szkolnym ok. 25 tys. młodzieży tj. prawie o 5 tys. więcej niż w ubiegłym roku. Będą to przede wszystkim synowie i córki pracujących chłopów oraz robotników rolnych PGR. Z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego, młodzież szkół rolniczych wysłucha w dniu 3 bm. okolicznościowego przemówienia Min. Rolnictwa i Reform Rolnych

## II dzień obrad Rady Międzynarodowego Związku Studentów

# Walka o trwały pokój

### mobilizuje do wspólnego wysiłku milionowe rzesze studentów całego świata

WARSZAWA (PAP). W II dniu Rady Międzynarodowego Związku Studentów przewodniczyli — przed południem delegat federacji studentów Ekwadoru Carolis, a po przerwie obiadowej przedstawiciel studentów chińskich Hsieh Pang — Ting.

W imieniu Światowej Federacji Związków Zawodowych powitał zebranych członek Rady Generalnej SFZZ Aleksander Burski Podkrajski on m. in., że Światowa Federacja Związków Zawodowych udzieli pełnego poparcia Międzynarodowemu Związkowi Studentów w jego walce przeciwko zacołaniu, w walce o demokratyzację nauczania, o równe prawa do

nauki dla studentów wszystkich ras, o poprawę warunków życiowych młodzieży studiującej, o pokojową przyszłość świata.

Serdeczne pozdrowienia i wyrazy solidarności od Światowej Federacji Kobiet Demokratycznych przekazała zebrany m. in. przewodnicząca SFKD Eugenia Pragierowa.

Zapewniła ona delegatów o poparciu, jakiego udzielała wszystkie demokratyczne kobiety świata akcjom przeprowadzanej przez MZS. Mówczyńni wyraziła przekonanie, że warszawska sesja rady MZS zmobilizuje milionowe rzesze studentów całego świata do dalszej nieugiętej walki o trwały pokój.

Nad referatem przewodniczącego MZS Grohmana, wygłoszonym w I dniu obrad, rozwinęła się żywa dyskusja.

Przemówienia dyskutantów, którzy zobrazowali ciężką sytuację studiującej młodzieży w krajach kapitalistycznych i kolonialnych, nacechowane były gorącą wolą walki o demokratyzację nauki oraz o poprawę bytu studentów. Mówcy wyrażali niezłomne przekonanie, że — pomimo trudności i represji ze strony reakcyjnych rządów ich krajów — zadania te zostaną zrealizowane, dzięki silniejszemu jeszcze zjednoczeniu postępowych studentów świata w walce o pokój i lepszą przyszłość.

Potężnym wyrazem jedności młodzieży — jak wskazywali mówcy — był zlot berliński. Przedstawiciele krajów kolonialnych podkreślali, że walka o postępowe

# APEL

### do duchowieństwa, braci i sióstr zakonnych województwa bydgoskiego w sprawie Miesiąca Budowy Warszawy

Nasze! wrzesień, miesiąc poświęcony ukochanej stolicy, tak drogiej sercu każdego Polaka.

Kiedy myśli coła się wstecz w czasy grozy, w czasy okupacji, wyrosła nam przed oczyma „Warszawa walcząca” — symbol w walce z okupantem. Po odzyskaniu niepodległości w czasach odbudowy kraju ze zniszczeń wojennych, Warszawa urasta do miary symbolu twórczej pracy, nowego życia i mocy narodu.

Dzisiejsza nasza stolica budzi podziw całego kraju i zagranicy. Budzi podziw Trasa W—Z, mosty: Poniatowski-

go, Śląsko-Dąbrowski i Średnicowy, tyśiące domów, nowe szkoły, biurowce, budowane według nowych zasad urbanistycznych.

Odbudowano wiele świątyń z ruin i zgłiszcz. Nie każdy wie, że w tym dziele nie brakło pomocy i kredytów rządowych oraz SFOS. Z wielkim pietyzmem budowniczości powojennej stolicy odnoszą się do zabytków pokrytych patyną wieków. Odbudowuje się historyczne kamieniczki, pałace, kościoły.

I my kapłani damy swój wkład w dzieło budowy stolicy, starając się w wzorowym organizowaniu akcji wrześniowej udowodnić całemu światu, że wydatna pomoc odbudowującej się Warszawie stała się najcenniejszą częścią naszego życia, naszych umiowań i naszej codziennej pracy. Nie wystarczy zatem składać na rzecz Warszawy stałe miesięczne składek pieniężne. Warszawa trzeba żyć. Trzeba ją rozumieć, trzeba o niej mówić i o niej pamiętać.

Oflamny wysiłek świata pracy przy odbudowie naszej stolicy winien poruszyć całe społeczeństwo polskie. Uczynimy wszystko, aby odbudowa i rozbudowa Warszawy stała się dumą i chlubą każdego Polaka.

W tej akcji nie może braknąć duchowieństwa katolickiego. Dlatego apelujemy do całego duchowieństwa województwa bydgoskiego aby zwracało w miesiącu wrześniu, popularyzowało w ambon kościelnych myśli o Warszawie i jej budowie; wzięło osobliście żywy udział w pracy zbierkowej kół gromadzkich, w komitetach gminnych, powiatowych i miejskich SFOS.

Niechaj nie brakuje ręki kapłana Polaka przy wznoszeniu murów nowej stolicy, naszej ukochanej Ojczyzny — Polski Ludowej!

Przewódni Okręgowej Komisji Księżej przy Zarządzie Okręgu ZBoWiD w Bydgoszczy.

## Chłopi podpisują umowy na dostawę trzody chlewnej

WARSZAWA (PAP). W dniu 1 września br. w wielu gromadach kraju, chłopcy - hodowcy podpisali już pierwsze umowy na dostawę trzody chlewnej na 1952 rok.

Zapoznając się ze wszystkimi korzyściami, jakie uchwała Prezydium Rządu zapewnia kontraktującym, już na szereg dni przed rozpoczęciem zawierania umów chłopcy z licznych gromad podejmowali zobowiązania znacznego zwiększenia hodowli tuczników.

## Spoleczeństwo udaremnia próby wrogich, spekulanckich machinacji

WARSZAWA (PAP). Komisje Społeczne do Walki ze Spekulacją, ściśle współpracujące z organami Prokuratury RP i Milicji Obywatelskiej, bezwzględnie tępią wszelkie przejawy spekulacji artykułami pożywczymi, a szczególnie mięsem. Zawodowi spekulanci trudniący się nielegalnym ubojem i handlem mięsem, dezorganizujący planowe zaopatrzenie w żywność ludności pracującej, są surowo karani przez sądy oraz Delegatury Komisji Specjalnej.

Delegatura Komisji Specjalnej w Warszawie skierowała do obozu pracy na okres 24 miesięcy Jana Załewskiego, zamieszkałego w Warszawie przy ul. Madalińskiego 7. Załewski ważył 15 kg mięsa wieprzowego niebadanego przez lekarza weterynarii. Mięso to wykryli kontrolerzy społeczni.

Za uprawianie nielegalnego uboju oraz za handel łańcuchowy mięsem skazani zostali przez Komisję Specjalną trzej mieszkańcy Ciechomina w pow. łukowskim: Aleksander Czajka na 24 miesiące obozu pracy, Marian Wypych na 12 miesięcy i Stanisław Wypych na 12 miesięcy obozu pracy. Wszyscy trzej od dłuższego czasu trudnili się handlem mięsem, przywożąc je do Warszawy i sprzedając po cenach paskarskich.

Delegatura Komisji Specjalnej w Łodzi skazała na 18 miesięcy obozu pracy i 3.000 zł grzywny Józefa Bamberckiego — bogatego kupca i właściciela dużego gospodarstwa, trudniącego się polejnym ubojem i handlem mięsem. Rewizja przeprowadzona przez funkcjonariuszy MO wykazała, że Bambercki przechowywał duże ilości mięsa w brudnej komórcie, znajdującej się

tuż obok dołu kloaczego. Znalezione tam również znaczne ilości wędlin. Za równo mięso jak i wędliny, po zbadaniu przez lekarza weterynarii, zostały zniszczone, gdyż zawierały zarazki szkodliwe dla zdrowia konsumentów.

## Prowokacyjne naloty amerykańskie na strefę neutralną Kaesongu

PEKIN (PAP). Korespondent agencji Nowych Chin donosi, że w okresie od 21 do 30 sierpnia lotnictwo amerykańskie pogwałciło 12 razy neutralną strefę Kaesongu.

Oprócz tego w dniu 30 sierpnia samolot amerykański nadleciał o godz. 9.15 od strony południowej i przeleciał nad Kaesongiem w kierunku północnym. O godz. 17 w tym samym dniu cztery samoloty amerykańskie przeleciały na nieznaną wysokość nad Kaesongiem i oddaliły się w kierunku południowym.

O godz. 24.40 w nocy z 30 na 31 sierpnia samolot amerykański przeleciał nad Kaesongiem i oddalił się w kierunku południowym — wschodnim.



**I LIGA PIKARSKA**  
Gwardia Kraków — Ogniwo Kraków.  
Kolejarz Warszawa — CWKS Warszawa.  
Budowlani Chorzów — Unia Chorzów.  
Kolejarz Poznań — Gwardia Szczecin.  
Włókniarz Łódź — Ogniwo Bytom.

**O WEJŚCIE DO II LIGI (I grupa)**

Stal Zielona Góra — OWKS Bydgoszcz.  
Kolejarz Leszno — Stal Gdańsk.  
Gwardia Koszalin — Kolejarz Szczecin.

**(II grupa)**

Kolejarz Pruszków — Budowlani Białyсток.  
Gwardia Olsztyn — Włókniarz Łódź.

Spółnia Tomaszów — CWKS Łb Warszawa.

**(III grupa)**

Włókniarz Krosno — Gwardia Lublin.  
Ogniwo Łb Kraków — Stal Skarżysko.

**(IV grupa)**

Górnicy Ruda — Kolejarz Świdnica.  
Unia Racibórz — Górnicy Radzionka.

## Przemówienie min. Jarosińskiego

(Dokończenie ze strony 1)

mi, korzystajcie jak najwięcej z pracowni szkolnych, stosujcie zdobyte wiadomości w praktyce, abyście mogli po siłgnać się w przyszłości wysoką techniką socjalistyczną.

Wiedzę zdobywaną w szkole uzupełniajcie ciekawą i dobrą lekturą. Niech każdy z was stanie się miłośnikiem wartościowej rozumnej książki.

Bierzcie jak najżywszy udział w pracy kółek przedmiotowych, korzystajcie z pracowni Młodzieżowych Domów Kultury, Domów Herceza, muzeów, wystaw, bądźcie młodymi technikami i inżynierami!

Oto najważniejsze i najbardziej cenne środki przygotowania się do przyszłej pracy i zarazem Wasz udział w walce o Plan 6-letni.

## Kto zdobędzie „Srebrny Kask“

Rozpisany na łamach naszego pisma biśkawkiczny konkurs sportowy w związku z dzisiejszymi wyścigami motocyklowymi o III „Srebrny Kask“ miasta Bydgoszczy, odbywającym się pod hasłem: „Sport motorowy walczy o pokój i realizację Planu 6-letniego”, wywołuje olbrzymie zainteresowanie. Nic dziwnego, gdyż ogólnopolskie uliczne wyścigi motocyklowe, organizowane od trzech lat przez ZS Gwardię stanowią zawsze kulminacyjny punkt sezonu motorowego.

Kto zwycięży dziś na ulicach w Bydgoszczy — oto pytanie, na które muszą odpowiedzieć uczestnicy naszego konkursu sportowego. Przypominamy, iż każdy może nadesłać nieograniczoną ilość kuponów pod adresem Redakcji IKP Bydgoszcz, ul. Armii Czerwonej 20 z dopiskiem na kopercie: „Konkurs sportowy”. Termin nadsyłania kuponów upływa dziś o godz. 15.

Dla zwycięzców przewidziane są nagrody książkowe.

2. IX. 1951 Bydgoszcz g. 15

Konkurs sportowy IKP nr 11

### Kto zdobędzie „SREBRNY KASK“

Nazwisko .....

Imię .....

Nazwisko .....

Adres .....

Bierzcie przykład z przodowników pracy i racjonalizatorów. Tak, jak oni podnoszą stale wydajność pracy, tak wy polepszajcie wyniki w nauce. Pamiętajcie, że postępy w nauce, dyscyplina w pracy szkolnej, równomierność i systematyczność uczenia się, poważny stosunek do obowiązków szkolnych, do nauczycieli i kolegów jest waszym wkładem do osiągnięć narodu, pomnaża jego siły, utrwała niepodległość, przyspiesza jego rozwój twórczy.

Niech każdy uczeń i uczennica czują się odpowiedzialnymi za wyniki nauki, za stosunek do obowiązków szkolnych swych koleżanek i kolegów. Z sukcesów jednostki cieszyć się winna cała klasa, ale z czyjeś porażki musi też wyciągnąć wnioski cały zespół i zmobilizować się do usunięcia braków. Pomagajcie słabszym, precyzyjnie i planowo.

Czeka was w bieżącym roku praca, wymagająca wiele wysiłku, wytrwałości i fizycznego hartu. Nie wolno nam zapomnieć o stałym wzmocnieniu waszych sił fizycznych i zdrowia. Uprawianie sportu i wychowania fizycznego, gier i zabaw da wam siłę i radość, uczyni was odpornymi na trudy całorocznej pracy.

Tak poważne zadania, jak nauka i kształcenie umiejętności nie mogą być pomyślnie wykonane bez odpowiedniej organizacji życia zbiorowego młodzieży szkolnej. Do was więc zwracamy się, ZMP-owcy i hercezi! Bądźcie motorem, siłą napędową zbiorowego życia szkoły. Pomagajcie nauczycielom w ich trudnej i odpowiedzialnej pracy. Przewodźcie w nauce, w zajęciach pozaszkolnych, w pracy społecznej i kulturalnej, porywajcie swym przykładem innych, wzorujcie się na bohaterstwie młodzieży radzieckiej, nieście wysoko dumny sztandar Związku Młodzieży Polskiej! Niech Wam przyświeca przykład Jenka Krasickiego i Hanki Sawickiej, bohaterów i ofiarnych przywódców młodzieży polskiej w walce o wolność narodu i wyzwolenie społeczne.

Ze szczególną miłością zwracam się do Was, nowi uczniowie klasy pierwszej. Jesteście urodzeni i wychowani w Polsce Ludowej, a dziś po raz pierwszy znaleźliście się w szkole. Jest to ważne wydarzenie w waszym życiu i w życiu szkoły. Pierwsze lata waszego życia — to również pierwsze lata naszego Państwa Ludowego!

Zwracając się do wszystkich uczniów, Minister Oświaty powiedział: „Państwo Ludowe stawia Wam coraz lepsze warunki uczenia się, nie szczędzi środków na opiekę nad Wami. Do Was należy natychmiastowe wykorzystanie tych możliwości i stała uporczywa walka o osiągnięcia jak najlepszych wyników. Powinniście za tę troskliwość kochać swoją Ludową Ojczyznę, powinniście być dumni z jej rozwoju, pracować dla niej ze wszystkich sił i stać się gotowi do obrony jej niezawisłości i zdobyci ludu pracującego.

Zyczę Wam w nowym roku szkolnym jak najlepszych rezultatów i postępów w Waszej pracy!”

### Świat w kilku wierszach

\* RZYM. Z całego kraju napływają coraz to nowe wiadomości o pomyślnym przebiegu akcji zbierania podpisów pod Apellem Światowej Rady Pokoju w sprawie paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami.

Ogólna liczba podpisów w całym Włoszech przekracza już znacznie 10 milionów.

\* PARYŻ. Jak donosi dziennik „Humanite”, obóz wojskowy w Chateauroux mieści już 5 tys. żołnierzy amerykańskich. Miejscowa ludność energicznie protestuje przeciwko obecności wojsk amerykańskich.

\* BERLIN. Jak donosi agencja ADN, na zebraniu w Lubce b. generał hitlerowski Stumpf, przewodniczący zachodnio — niemieckiego „Soldatenbundu” domagał się skupienia w tej organizacji wszystkich b. SS oraz członków organizacji „Todt”.

\* RZYM. Według informacji dziennika włoskiego „Avanti”, szef szwajcarskiego departamentu finansów i cł Nobs oświadczył niedawno w ścisłym gronie, że Stany Zjednoczone dążą do opanowania lub co najmniej poddania swej kontroli największych banków szwajcarskich.

\* WASHINGTON. Prezydent Truman postanowił zastosować ustawę Taft — Hartley dla stłumienia strajku 58 tys. górników kopalń miedzi, ołowiu i cynku.

## Walkę ze spekulacją i nadużyciami w handlu podejmuje spółdzielczość

WARSZAWA (PAP). Dnia 1 bm. władze naczelne Centralnego Związku Spółdzielczego przeprowadziły konferencję z przedstawicielami zainteresowanych Centrali Spółdzielczych, na której omówiono dotychczasową działalność spółdzielczości handlowej w zakresie walki ze spekulacją w mieście i na wsi oraz nadużyciami w spółdzielczym aparacie handlowym. Na konferencji przedyskutowano i ustalono wytyczne dalszej wzmocnionej walki ze spekulacją i nadużyciami.

W wyniku konferencji postanowiono, że Rady Okręgowe (lub wojewódzkie) poszczególnych centrali włączą się do prac komisji do walki ze spekulacją i nadużyciami powołanych przy Wojewódzkich Radach Narodowych. Również

Rady Nadzorcze i Komisje Rewizyjne Spółdzielni Spożywców, Powiatowych Związków Gminnych Spółdzielni i Gminnych Spółdzielni włączą się do prac komisji powołanych przy Powiatowych, Miejskich i Gminnych Radach Narodowych.

Ponadto we wszystkich placówkach spółdzielczych wszystkich szczebli zostaną przeprowadzone odprawy pracownicze, mające na celu omówienie metod walki ze spekulacją i nadużyciami. Organa samorządu spółdzielczego, tj. komitety członkowskie, rady nadzorcze i komisje rewizyjne przeprowadzą szeroką akcję uświadamiającą wśród członków spółdzielczości.



# CAŁY NARÓD BUDUJE SWOJĄ STOLICĘ!

Wrzesień — „Miesiąc Budowy Warszawy“

## SYMBOL POKOJOWEJ PRACY

Warszawa staje się z każdym dniem piękniejsza i wspanialsza. Wzrasta nowymi wielkimi budowlami jak Dom Partii i Centralny Dom Towarowy, jak liczne gmachy na Kruczej, jak Dom Słowa Polskiego, który podziwiali goście zagraniczni na Kruczej, oraz wielki gmach GUS-u.

Wieczorem pali się światłami nowych kin „Praga” i „Moskwa”, oknami budynków mieszkalnych Marszałkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej, tętni gorący kowym rytmem ówdrów na terenach Nowego Dworca i Metra, uśmiecha się całymmi dzielnicami mieszkaniowymi na Miynowie, Muranowie, Pradze, Ochocie i Mokołowie, czaruje wdziękiem zabytków Starego Miasta i Krakowskiego Przedmieścia. Taka już jest nasza dzisiejsza Warszawa — w drugim roku Planu Sześcioletniego, Warszawa Trasy WZ, Nowej Marszałkowskiej, Nowej Kruczej, Trasy NS i Placu Bankowego. Jaka będzie Warszawa jutro?

Prezydent RP Bolesław Bierut mówiąc o tym, powiedział: „Uczyńmy wszystko, aby odbudowa i rozbudowa Warszawy stała się dumą i chlubą każdego Polaka. Uczyńmy wszystko, aby nasze miasto przodowało w wielkim dziele wykonania Planu Sześcioletniego”.

Budowa stolicy nie ogranicza się bowiem do budowy bloków mieszkalnych i biurów. Warszawa stanie się mocnym ośrodkiem przemysłowym. Teren rozwoju fabryk warszawskich to: Wola, Żerań, Pelcowizna, Kamionek, Grochów, Okęcie i Śluzewice. Wielka fabryka samochodowa na Żeraniu kończy już montaż i pierwsze wozy opuszczają halę. Jeszcze w tym roku, fabryka lamp żarowych jest gotowa, gotowe są DSP i Zakłady Poligraficzne na Mińskiej, wkrótce rozpocznie produkcję działy fabryki Im. gen. Świerczewskiego. Dokoła stolicy skupi się przemysł elektro-techniczny i precyzyjny m. in. narzędzi lekarskich i radiotechniczny. Liczba ludności miasta wzrośnie pod koniec 1955 do 800 tysięcy. Nowe monumentalne gmachy na czele z Teatrem Wielkim, Filharmonią, Ratuszem i Zamkiem uzupełnią panoramę miasta.

W ub. r. oddano ludziom pracy do użytku 16 tys. izb w stanie gotowym i wybudowano 10 tys. izb w stanie surowym. Pierwsi lokatorzy zamieszkali na MDM, a w najbliższych dniach zawitają na Stare Miasto na ulicę Piwną. Plan Sześcioletni przewiduje budowę 120 tysięcy nowych izb. Osią budownictwa mieszkaniowego będzie MDM.

Nie na peryferiach, na które kapitalizm wyrzuca robotników lecz w centrum powstaje wielka dzielnica mieszkaniowa, dzielnica pięknych, dużych sklepów, kin i restauracji. Marszałkowska będzie znów czołową arterią wielkomiejską, ale w nowej oprawie urbanistycznej, o stokroć piękniejszą i bliższą sercu każdego mieszkańca.

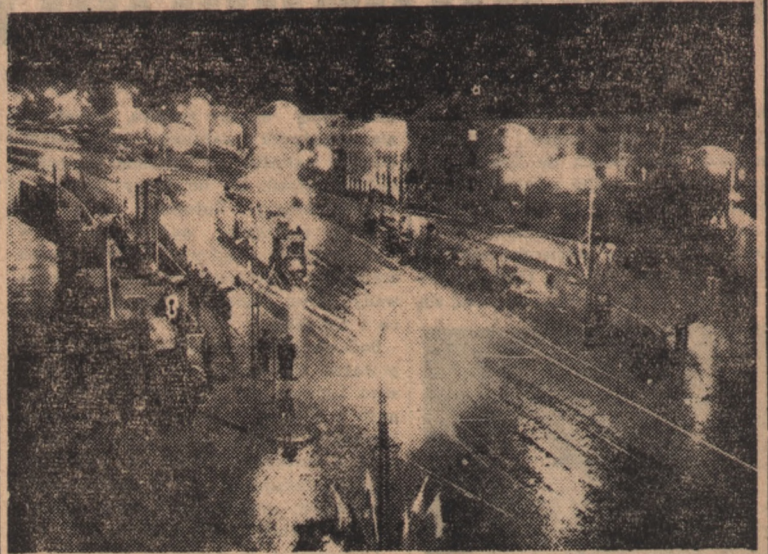
Na czoło frontu budownictwa wysuła się w roku następnym obok MDM metro, niezwykle ambitne przedsięwzięcie na które nie zdobyły się przez lat 20 rządy sanacyjne. W roku 1951 oddanych będzie do użytku 19.000 nowych izb mieszkalnych i rozpocznie zostanie budowa wyższych uczelni w rejonie Al. Żwirki i Wigury.

Budownictwo warszawskie zdobyło wiele doświadczenia i dziś stanowi wzór oraz przykład dla całego kraju! Nie wolno ani na chwilę zapomnieć że na terenach wielkich budowli stolicy dzieła potężna i braterska pomoc naszego wielkiego sąsiada ZSRR. Na MDM, Muranowie i Żeraniu wszędzie widać radzieckie kopaczki, radzieckie dźwigi i radzieckie buldożery.

Cały kraj rozumie potrzebę takiej przebudowy Warszawy, aby stała się Ona według słów Prezydenta — godną stolicą kraju.

Cały kraj rozumie, że budowa socjalistycznej Warszawy jest przecież naszym codziennym wkładem w dzieło pokojowego socjalistycznego budownictwa. Jest i będzie symbolem naszej niezłomnej walki o trwały pokój.

### Warszawa w nocy



Tegoroczna akcja „Miesiąca Budowy Warszawy” powinna stać się i stanie się z pewnością powszechną manifestacją szerokich mas ludowych na rzecz pokoju.

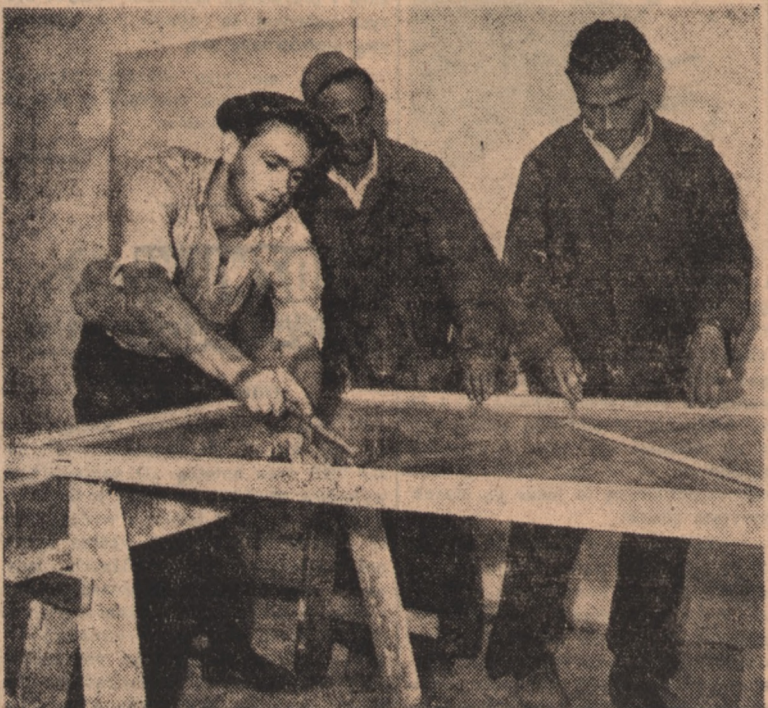
Musimy uświadomić sobie, że realizacja dalszych, wspaniałych zamierzeń, zarówno w Warszawie, jak i w całym kraju wymaga dalszego pogłębienia jedności i zwartości całego społeczeństwa, zjednoczonego w szeregach Frontu Narodowego walki o pokój i Plan Sześcioletni, wymaga wzmocnienia czujności wobec wroglej roboty imperialistycznych spisków i agentów, nade wszystko zaś wymaga dalszego rozwoju i pogłębienia naszego sojuszu ze Związkiem Radzieckim.

Następne, zasadnicze cele „Miesiąca” to realizacja słów Prezydenta Bieruta, który powiedział: „Trzeba sprawić, by każde nowe założenie warszawskie każde nowe osiedle mieszkalne, każda nowa fabryka, każdy nowy gmach stały się bliskie pracującej ludności stolicy i całego kraju”, to wyjaśnianie źródeł naszych historycznych osiągnięć, to powiększenie funduszy SFOS, stanowiących pomoc społeczeństwa w ogromnym wkładzie środków państwowych na odbudowę stolicy, to przypięszenie odbudowy i rozbudowy Warszawy, którą dźwigamy wwyż, jako wspaniałe pomniki naszej pokojowej pracy i naszej niezłomnej woli utrzymania światowego pokoju.

Zapamiętajmy to. Są to bowiem najważniejsze cele „Miesiąca Budowy Warszawy”, obchodzonego obecnie przez całą Polskę. Przez nas wszystkich.

(Foto: CAF)

### Ci, którzy budują Stolicę



Józef Gutowski, Bogdan Sładowski i Kazimierz Michalski — trójka szklarzy, pracujących przy budowie MDM zobowiązała się ustanowić rekord Polski w szkleniu. W ciągu trzech pierwszych godzin pracy trójka oszklili całkowicie jedno piętro bloku 7c o długości 124 m. Szklarze w ciągu 17 minut oszklili dwa okna o łącznej powierzchni 6,40 m. kw. (Foto CAF).

### Radosny bilans MDM

Niedawno minął rok od chwili, gdy rozpoczęto pracę przy budowie Marszałkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej. Ul. Marszałkowska na odcinku od ul. Wilczej do Pl. Unii Lubelskiej przemieniła się w jedno potężne zagłębienie budowlane. Pojawili się najbardziej nowoczesne maszyny, sprządzone ze Związku Radzieckiego, stanęły do roboty brygady murarzy, monterów, cieśli, zafatyniły gwarem pracownie architektoniczne.

W ciągu jednego roku wspólnym wysiłkiem robotników, techników i inżynierów zarysował się nowy, im-

ponujący charakter tej dzielnicy miasta. W paru nowoczesnych blokach mieszka już ludźmi pracy. Setki wykończonych izb wkrótce zaludni się nowymi mieszkańcami.

A obok nich rosną sklepy, kina, szkoły, przedszkola, żłobki, restauracje, Domy Towarowe, hotele. O ogromie tych prac niech wyrazi najlepszy świadek fakt, że na terenie MDM w ramach Planu Sześcioletniego powstanie 600 tys. m. sześć. wszelkiego rodzaju budynków usługowych!

Tętno pracy nie słabnie ani na moment. Rośnie Marszałkowska Dzielnica Mieszkaniowa, największa dzielnica nowej, wielkiej i pięknej Warszawy. Jej dotychczasowy, zaledwie roczny bilans — jest bilansem imponującym, wszczęcia wiarę w to, że gigantyczne założenia będą w pełni realizowane, pozwala już nam widzieć w konkretnych zarysach przyszły wygląd stolicy naszego Państwa, wspaniałego miasta nowoczesnych gmachów, szerokich ulic i szczęśliwych, uśmiechniętych ludzi...

### CEGIELKI

\* ...prawie całkowicie odbudowano dawny, zabytkowy Pałac Raczyńskich, stojący przy zbiegu ul. Traugutta i Krakowskiego Przedmieścia, a stanowiący siedzibę Akademii Sztuk Plastycznych. Obecnie budynek ten otrzymał elewację. Przed swym wyjazdem z Warszawy mieszkał w nim Fryderyk Chopin...

\* ...na Żoliborzu, przy ul. Siemiradzkiego, wyrosła nowoczesna, wspinała szkoła o łącznej kubaturze ponad 25 tys. m. sześć., wyposażona już we wszelkie pomoce naukowe. W gmachu tym znajdują pomieszczenie dwie jedenastoklasowe szkoły ogólnokształcące...

\* ...rozbudowuje się znacznie Warszawski Ogród Zoologiczny, którego teren powiększono przez włączenie Parku Praskiego i obszarów leżących na północ, od Trasy W—Z aż do wału kolejowego...

\* ...trwają energiczne prace przy budowie audytorium Uniwersytetu Warszawskiego, mieszczącego się przy Krakowskim Przedmieściu. Audytorium, składające się z dwóch potężnych bloków zostanie oddane do użytku już w r. 1952...

Oto strzępki meldunków z warszawskiego frontu walki o pokój, oto pojedyncze cegiełki gigantycznego gmachu, wznoszonego przez całe społeczeństwo. Każdego dnia zwiększa ich ilość. Fragmenty łączą się w całość. Warszawa potężnieje i rośnie. Rośnie w tempie, o jakim może być mowa tylko w kraju, rządzącym przez lud, w kraju pracującym dla życia i pokoju, a nie dla zagłady i wojny!

### WARSZAWSKI SPACER

— Bo właściwie to nie mam czasu na pogawędki. Ten blok najdalej w listopadzie musimy oddać do użytku! No i od damy!

Już w listopadzie? Trudno w to uwierzyć. Blok 7b, jeden z najpotężniejszych chyba bloków Marszałkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej ciągnie się na długim odcinku od pl. Unii do ul. Litewskiej. Końca prac jeszcze nie widać. A mimo to — słowem Olejniczaka — trzeba uwierzyć.

Nawet sceptyka zmusi do tego widoczne na każdym kroku tempo pracy, tętniące tu przy wtorze dźwigów, kopaczek i betoniarek.

Stare Miasto. Rynek. Krakowskie Przedmieście. Piwna. Koźca... — najpiękniejsze zakątki Starej Warszawy. Na przeciąg paru lat zniknęły. Przemieniły się w jedno ogromne rumowisko. Dziś — zmartwychwstają. Starannie, pieczołowicie odbudowuje się poszczególne obiekty, wnieśli rekonstruując każdy szczegół, ściśle nawiązując do dawnych wzorów. Ciggle musimy pamiętać o jednym: Warszawa, to nie tylko budowa nowej, wspaniałej stolicy, lecz również odbudowa Warszawy dawnej, związanej tysiącem szczegółów z naszą historią, mającą tyle tak pięknych, postępowych kart.

Nie możemy bowiem wykreślać z przeszłości tego, co było w niej dobre, postępowe, patriotyczne, słuszne. Takie tradycje należy wskrzeszać, krzewić, kulturować. Dowodem, że tak czynimy: Stare Miasto. Rynek. Krakowskie. Piwna. Koźca...

Buldożery, kombajny, ciągniki. Kopaczki, betoniarki, kontenery, cały ten nowoczesny sprzęt, pozwalający na znaczną mechanizację pracy — to jedna z przyczyn wspaniałego tempa budowy Warszawy.

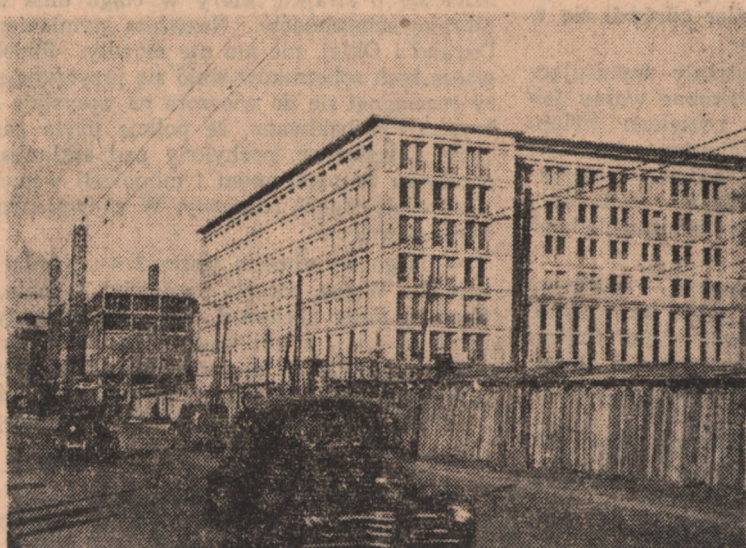
Ofiarność całego społeczeństwa, fakt, że sprawa stolicy jest sprawą bliską sercu każdego Polaka — to drugi powód.

Ale jest i trzeci — ludzie. Ci którzy budują MDM, Muranów, Ochotę, Miynów, Wola, Stare Miasto, Żerań, ci, którzy budują naszą piękną stolicę. Ich za-

pań, ich entuzjazm, ich świadomość tego, że swą pracą przyczyniają się do utrwalenia światowego pokoju — to wszystko potężne dźwignie szybkiego rozwoju Warszawy.

Czajka, Opęchowski, Stanisława Szarłiska, Skowrońska, Niewiadomski, Filipiak — to tylko kilka nazwisk z armii budowniczych nowej Warszawy, z armii murarzy i cieśli, inżynierów i dźwigowców, stolarzy i techników, kobiet i mężczyzn, pracujących potem, aby Warszawa stała się stolicą godną ich Ludowej Ojczyzny, aby raz jeszcze udowodnić światu, że siły pokoju są potężniejsze od sił wojny.

Przy budowie MDM pracuje Jan Chruściński, murarz, przodownik pracy, wyrabiający 301 proc. normy. Ma żonę i małą córeczkę. W Warszawie pracuje już od 1946 roku. Budował ITB, CDT, teraz zaś jasne bloki Marszałkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej. Od pięciu lat nie rozstaje się z kielnią.



Takimi gmachami rośnie nowa Warszawa! Na zdjęciu: fragment kompleksu gmachów PKPG przy rozbudowywanej obecnie ul. Kruczej. (Foto CAF).

Stońce powoli płynę nad Warszawą. Przegląda się w spiętej stalowymi kłami srebrzystej wstędy Wisły, zerkając do okien nowitkach mieszkań MDM. Iśni w oczach uśmiechniętych dziewcząt, które stojąc na szczycie rusztowań ciągną prosto ku niebu nowe mury jasnych, radosnych gmachów, będących trwałym symbolem naszego wkładu w dzieło pokoju. Razem ze stońcem wzięli ulicami Warszawy murarska piosenka, tak prosta i zrozumiała, jak droga, którą zmierzamy, droga wiodąca do zniesienia krzywdy i niesprawiedliwości, do zwycięstwa stońca nad nocą, postępu nad wstecznictwem, życia nad śmiercią.

...autobusy czerwienią migają, zaglądają do okien tramwajom... — nucią idące Marszałkowską dziewczęta. Są ubrane w granatowe sukienki, niosą w rękach teczki. Pewnie wracają ze szkoły, gdzie witały nowy rok szkolny i tam dostrzeżesz jeszcze grzyby.

Mniej ich z każdym dniem, ale są, trwają. Porośnięte zielskiem, przysypane pyłem — mówią o dniach, które minęły bezpamiętnie, o dniach pożoży i wojny, o dniach klęski i zniszczenia. Trudno odgadnąć, czy dom, który mijasz — rozbity został bombą Junkersa, sypiącego po warszawskim niebie w dniach październiowego września sorzed 12 lat, czy spłonął później, w czasie najbardziej bohaterkiej farsy, jaką zna nasza historia, w czasie Powstania. To zresztą nie jest ważne. Ważniejsze jest, że dziś wiemy już iż ci, którzy w imię swych własnych, egoistycznych interesów rzucili na rzeź bezbronną ludność stolicy wywodzą się z tej samej klikki, która doprowadziła do klęski wrześniowej. Ważniejsze jest to, że o pewnych faktach historycznych potrafiliśmy wydręć obiektywny sąd, że wiemy gdzie wróg, a gdzie przyjaciel.

I dlatego zapewne osad, jaki zostaje ci w sercu, gdy mijasz taki wypalony wrak domu — nie trwa długo. Ustępuje. Musi ustąpić przed silną, opartą na konkretnych podstawach wiarą w to, że tamte złe dni nigdy nie wrócą.

Murarz Stefan Olejniczaka naciska silnie czapkę, jakby dając tym do zrozumienia, że uważa rozmowę za skończoną.



# Wśród dolin i szczytów tatrzańskich

## Nowe atrakcje turystyczne

Tekst: Dr Stanisław Peters

Zdjęcia: Konstanty Jarochoński

Polskie Towarzystwo Turystyczne — Krajowawce, organizujące wycieczki dziennikarzy krakowskich do Zakopanego i okolic, miało szczęście a może „nosa”, wybierając 5 i 6 sierpnia dla podzielenia się swoim dorobkiem i planami.

Piękna dwudniowa wycieczka zakreśliła sobie poważne zadania. Obejrząc nowo budujące się schroniska, zapoznać się

niska będą wczasy zimowe, zapewne nie dogodnych warunków narciarzom. Budowa natrafia na ogromne trudności. Górale zgłosili się do pracy dopiero z końcem wiosny. Robotnicy mają tutaj warunki doskonałe, możliwe jedynie w stroju Polski Ludowej. Duży budynek drewniany specjalnie na ten cel zbudowany mieści sypialnie, jadalnię, świetlicę i natryski.

Budowa kilku schronisk w Tatrach to poważne inwestycje świadczące, że Państwo Ludowe przy ogromie prac związanych z budową przemysłu, z odbudową Warszawy i wielu innych miast nie zapomina o turystyce. Będą to schroniska niemieńskie jak na Kalatówkach z wszelkimi urządzeniami, jakie spotyka się w eleganckich hotelach.

Organizacja to podstawa sukcesów w turystyce. O jej sprężystości w PTTK przekonaliśmy się spotykając z dwoma grupami uczestników wczasów wędrownych, jedną rozpoczynającą wczasy, drugą — kończącą je.

Historia każdego z wczasowiczów podobna. Dowiedzieli się przypadkowo z prospektów, z gazet, z opowiadań. Dali się zbadać lekarzowi, który orzekł, że niema choroby zaraźliwej a więc można jechać na wczasy.

Ta pobieżność badań lekarskich dowodzi jak ten rodzaj wczasów jest nowością. Dlatego nie wszyscy z wczasowiczów byli przygotowani na długość uciążliwych marszów górskich. Jeden z uczestników szczerze oświadczył:

— Może i lepiej, że lekarz badał mnie pobieżnie, bo by mnie nie puścił z moją wadą serca.

Ta strona wczasów wędrownych górskich będzie musiała znaleźć swoje rozwiązanie. Takie wypadki są sporadyczne.

Kierownictwo PTTK pilnie notowało uwagi wczasowiczów dzielących się swoimi przeżyciami z dziennikarzami. Prospekty np. nie podają wielu potrzebnych

szczeółów ekwipunku wymaganego w górach.

Jeden z wczasowiczów wybrał się z walizką, którą musi prznosić od schroniska do schroniska.

Wszystko to są jednak drobnostki. Wszyscy są pod urokiem gór i tego typu wczasów. Odpowiadają ich uosobieniu, pozwalają się wyżywać w marszu. Dają zdrowie, energię, radość. Chcieliby jeszcze tego roku przedłużyć wczasy a w przyszłym już projektują nowe.

Wczasy wędrownie są długodystansowe i obejmują grupy po 20 osób. Wymagają sprawnej organizacji, by grupy nie przeszkadzały sobie, by znalezły miejsce w schroniskach a przede wszystkim w żywieniu.

O wiele trudniejsze zadanie ma PTTK z rozkładaniem masowego ruchu turystycznego krótkodystansowego, jednodniowego. W Poroninie buduje się schronisko dla takich dorywczwych wczasowiczów. Po przyjeździe, przed zwiedzeniem Muzeum Lenina będzie można odwiedzić się, zjeść posiłek i wypocząć.

Wyjeżdżających dziennikarzy zagnała Zakopane wspaniała burza, która tutaj należy do jednych z atrakcji turystycznych. Góry drżały od huków piorunów.

Zakopane jest i pozostanie jedną z największych atrakcji turystycznych. Ale na Zakopanem nie może kończyć się tu turystyka. PTTK rozwija szeroką działalność przez zakłady pracy w celu rozszerzenia ruchu turystycznego na wszystkie szlaki. Polska jest piękna w setkach miejscowości. Milionowe masy turystów muszą poznać cały kraj. I to jest najważniejsze zadanie Polskiego Towarzystwa Krajowawce — Turystycznego. Zakopane pozostanie jednak jednym z głównych punktów turystyki. Licząc się z tym Polską Ludową przeznacza poważne kwoty na budowę schronisk i na wczasy wysoko górskie.

Dr. Stanisław Peters



Dozorca nowobudującego się schroniska w Dolinie Chochołowskiej — Józef Chrobak

w wczasami wędrownymi w praktyce i teorii, z kłopotami i trudnościami, z którymi walczy PTTK.

Największym wyczynem wycieczki dziennikarzy (turystyka w praktyce) było dojdzie do będącego w budowie wspaniającego schroniska w Dolinie Pięciu Stawów drogą przez Dolinę Roztoki, koło Wodospadu Siklawy, Swistówką i zejście do Morskiego Oka.

Szliśmy 6 godzin. Ale to się opłaciło. Można było ujrzeć schronisko już pod dachem i zdać sobie sprawę ile trudu wymaga budowa takiego obiektu w górach.

Druga taka budowla powstaje w Dolinie Chochołowskiej. Przed wojną próbowaliśmy tutaj zdobywać stratosferę, zresztą niefortunnie. Dzisiaj wolimy myśleć o ziemi. Ze starego schroniska pozostały tylko fundamenty. Nowe schronisko spełni dopiero należycie swe zadania. Budynek „wmontowano” w krajobraz (projekt inż. Anny Górskiej). Część wejścia wa będzie z widokiem na Kominy Tylkowe. Znajdzie tu wygodne pomieszczenie 200 osób na wczasach kilkunastudniowych nie licząc gości przelotnych, którzy tu znajdują wypoczynek kilkugodzinny. Przelotowość dla pasantów 60 osób w jednym rzucie. W ciągu dnia więc może się przewinęć kilkaset wczasowiczów — turystów.

Głównym jednak zadaniem tego schro-



Makieta będącego w budowie schroniska w Dolinie Chochołowskiej.

Masłowiec był świadkiem rozmów w bistro, kończących się gniewnym okrzykiem: — No więc, dla kogo wygraliśmy wojnę? Przecież nie dla nich! — Niechęć do Amerykanów rosła, stawała się prawie tak silna jak dawniej nienawiść do hitlerowców. Powodów było nadto. Razem z wolnością amerykańską wypłynęli z zakamarków kolaboranci z czasów Pétaina i Vichy. Nad Francją zaczynała gromadzić się burza. Pierwsze podmuchy nadciągały od fabryk, z okęgów górniczych i portów. Wybory były blisko. Komuniści, nazywani „Partią Rozstrzelanych”, zbierali siły, czujni niż kiedykolwiek. Nie chcieli, by znówu postawiono im nogę na gardle. Pytano: Czy Hitler żyje, czy też naprawdę popełnił samobójstwo? Wieże strażnicze panujące nad drutami obozów, dymy spalonych ciał, transporty i wycie syren, tkwiły wciąż w ludziach jak wspomnienie ziego dzieciństwa. Nie chciano więc, by Hitler odrodził się w innej postaci lub pod innym godłem.

Ścierano ze ścian domów białe strzały wskazujące okna piwnic-schronów. Odrzucano koszmar wojny jak brudną, przegniłą bieliznę. Lekcja udzielona światu przez faszyzm była tak dotkliwa, że nawet dziecinne armatki i ołowiany żołnierz budziły wstętność. — Ciekawe, kogo namowią na wyjazd do Indochin? Holendrzy werbują do Indii... — mruknął Masłowiec przyglądając się w zamyśleniu plakatowi.

— Nic z tego, kolego, nie warto chodzić — posłyszał za sobą głos. — Przyjmują tylko obywateli francuskich Skierowali mnie do biura werbunkowego Legii Cudzoziemskiej... — Za Masłowcem stał mężczyzna z odznakami porucznika na polatym mundurze pamiętającym zapewne rok trzydziesty dziewiąty.

— I cóż tam, w Legii? — zapytał obojętnie Masłowiec — Pięcioletni kontrakt bez zachowania stopnia! Czy to sprawiedliwe? Tfu! taka ich mać paryska!

— Cała ta wojna w koloniach nie wydaje mi się sprawiedliwą...

— Mam dość swoich zmartwień, by jeszcze o tych kitajców się kłopotać. Idę do Czerwonego Krzyża po zasiłek. Powinni dać, no nie. Kamienie będą tłuki, czy jak? Idziecie? No, to cześć.

Stanisław Zieliński

## OSTATNIE OGNIE

### POWIEŚĆ 77

Ulicą pędziły samochody wyładowane „Gwardią Ruchomą”. Masłowiec patrzył na wyprostowanych na ławkach policjantów w hełmach. Oksydowane lufy pistoletów maszynowych połyskiwały groźnie w słońcu. Stojąca obok kobieta powiedziała głośno:

— Jadą przeciwko naszym mężczyznom! Uczniowie Hitlera!

Masłowiec poszedł w stronę Montmartre. Tam dowiedział się o strajku, który w ciągu dnia ogarnął całą fabrykę-samochodów. Nazwiska wymieniane w bistro: Durand i Oklej, nic mu nie mówiły. Podobno aresztowanie tych robotników stało się przyczyną strajku, który rozciągnął się do wieczora na wszystkie oddziały fabryki. Przebiegano, że policja użyła gazów łzawiących. Masłowiec, pochylony nad szklanką wina, emil papierosa za papierosem i mimowoli wsłuchiwał się w toczące się wokół rozmowy. W zadymionym bistro raz-razo zawzięcie.

— Czego wy chcecie jeszcze? — grzmiał bas właściciela. — Wojna odeszła nareszcie! Japonia, Indochiny? A co to mnie obchodzi! Nie wyją syreny, nie latają przekłete „V”, z odsłoniętych okiem pada światło na ulicę i nie ryczy mi nad uchem głośnik ogłaszający „Policyjna godzina!” Wojna kaput! Wolność!

— Olala! Za Pirenejami walka trwa dalej...

— Nie byłem tam!

— To widać. Jak nie będzie wolności na całym świecie, to i tutaj nie znajdziesz jej na lekarstwo. Ja ci to mówię!

— Mnie obchodzi to, co dzieje się w Paryżu, w mojej dzielnicy, w moim bistro, a nie Madagaskar i dalekie kolonie na wschodzie!

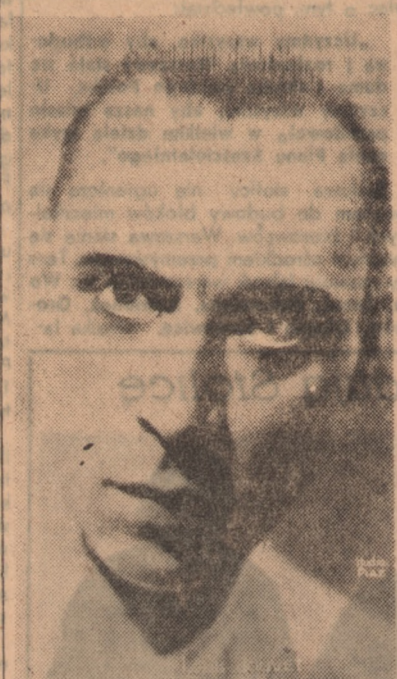
— To głupstwo! Myślisz, że defilada na Czternastego

Tak jak Moliere

## Jouvet umarł w teatrze

Louis Jouvet był dla Francuzów człowiekiem tak bliskim, tak droгим, że po prostu nie chcą się pogodzić z jego nagłą śmiercią. Sale kinowe wyświetlające filmy, w których występował nieodżałowany artysta cieszą się niecodzienną frekwencją. Jouvet na ekranie nie przestaje żyć dla szerokiej rzeszy swoich entuzjastów.

Jouvet niezapomniany odtwórca Moliere, inscenizator i człowiek teatru, umarł



na posterunku, tak jak przed kilkoma laty jego nierozłączny przyjaciel Tristan Bernard, tak jak Moliere.

Ciężki atak sercowy, któremu legł w ciągu próby sztuki Grahama Greena, uniemożliwił przetransportowanie go z teatru Athenium. 48 godzinna agonie przeżył na tapczanie swej łóż, w otoczeniu najbliższych. W je'yniej chwili świadomości wypowiedział to jakże go charakteryzujące zdanie:

— „Czy będę mógł jeszcze pracować?”

Teatr, praca dla teatru, pochłonięły bez reszty 30 lat życia Louis Jouvet. W ciągu tych 30 lat był aktorem, dekoratorem, reżyserem, dyrektorem Athenium. Nietylko tajniki inscenizacji, czy gry artystów ale wszystkie szczegóły techniczne, dekoracje, oświetlenie były przedmiotem jego pracy i troski. Wszelkoność jego talentu teatralnego scharakteryzował przydeńt zrzeczenia artystów teatralnych Baraul nazywając Jouvet: inżynierem teatru. Nie było bowiem sprężyny życia teatralnego obcej jego wszechstronnej, niepowszedniej indywidualności. Spośród licznych ról repertuaru klasycznego i współczesnego, które zainkarnował w ciągu 30 lat spędzonych na służbie teatru, Jouvet zastępował daleko poza granicami Francji jako niezrównany inscenizator i odtwórca sztuk Moliere. Klasycznemu repertuarowi Mollera, Jouvet nadał nowe życie, nowy realizm. Tartuffe, Arnolf, Don Juan, należy do jego najwspanialszych kreacji.

W okresie okupacji Jouvet wraz ze swym zespołem występował w krajach Ameryki Łacińskiej, gdzie pozyskał Francji przez swe występy wielu przyjaciół. Charakterystycznym jest, że choć jeszcze podówczas nie podpisał „Apelu Sztokholmskiego”. Stany Zjednoczone już mu odmówiły wstępu.

Występy zespołu Louis Jouvet w Polsce przypominał nad grobem aktora prof. Joliot Curie. W imieniu towarzystwa przyjaźni Polsko-Francuskiej prof. Joliot-Curie, przypominał jak w roku 1948 Warszawa, Łódź i Kraków oklaskiwały „Szkolę kobiet”. Łódzcy włókniarze i górnicy przybyli specjalnie do Krakowa i przygotowali wspaniałą owację, niezapomnianemu gościowi. We Francji publiczność robotnicza znała go nieomal wyłącznie z filmów, gdyż ceny biletów teatralnych uniemożliwiają jej wstęp do teatrów.

30.000 Paryżan odprowadziło na wieczny spoczynek tego, dzięki któremu w teatrze, czy w kinie przeżyli tyle niezapomnianych chwil. Z kościoła St. Sulpice do cmentarza Montmartre nieprzerwana lawa ludzka towarzyszyła ostatniej drodze wielkiego nauczyciela młodych artystów i przyjaciela milionów widzów, który pobudzał do placu i do śmiechu swą niezrównaną grą.

Odszedł nie tylko genialny człowiek teatru, ale człowiek wierzący w pokojową współpracę narodów.

I. Hassine

**ODDZWIĘKI**  
naszych czytelników

ODPOWIEDZ PKP

W związku z felietonem „Rację mam czy też nie — Odpowiedzcie PKP”, nr 217 IKP oraz notatką „O usprawnieniu wyjazdów służbowych” DOKP w Gdańsku wyjaśniam, że kasy biletowe wydają bilety zgodnie z przepisami według kolejności zgłaszania się podróżnych. Jedy nie w przypadkach wzmożonego ruchu i odjazdu pociągów w nieznacznych odstępach czasu kasy winny wydawać bilety w pierwszej kolejności podróżnym do pociągu wcześniej odchodzącego. Oddzielne kasy dla osób wojskowych istnieją tylko na niektórych stacjach ze względu na ścisłego przestrzegania zarządzeń oszczędnościowych. Celem umożliwienia podróżnym nabycia biletów na czas kasy wydają bilety na jeden dzień naprzód, przy czym na większych stacjach kasy biletowe są czynne przez całą dobę. Nabywanie zaś biletów poza kolejnością przez podróżnych, udających się w podróż służbową, stworzyłoby podstawę do wyłamania się z obowiązującego porządku i dąłoby powód do skarg i zażaleń ze strony podróżnych nie mogących się wykazać w danym przypadku dokumentem delegacji służbowej a jadących również w sprawach pilnych i terminowych. (283)

Lipca, to już wszystko? Wojna w Indochinach musi cię tak obchodzić, jak upadek Paryża!

— Oho! Jak mi powiesz, że śmierdzący Senegalczyk jest moim bratem, zamknę ci kredyt Crollen! Pamiętaj!

— Dwa bataliony senegalskie wysłano na północ przeciw górnikom pod Marsylią i nie zwalnają ich do Afryki? Bo już nasiąkli prawdą, którą tam zobaczyli! Rząd boi się, że zasieją niepokój w swoich wioskach. Trzymają ich więc we Francji.

— Ty mnie kredytem nie strasz! Zrobimy porządek z Lavalem i z takimi jak ty!

— Niedoczekanie twoje!

— Ty się nie doczekasz! Myślisz, że ta wojna się skończy na przesunięciu jakichś tam granic — i to będzie wszystko?

Krzyki utonęły w gwarze. Masłowiec rzucił pieniądze na stół i wyszedł. Do późnej nocy paliło się światło w jego pokoju. Właściciel bistro zamykając knajpę dostrzegł cień przesuwaną się jednostajnie na tle wąskiego okna.

Wepchnięty do celi Tański uderzył głową w żelazną osłonę żarówki. Na korytarzu trwał łoskot: profos zamykał kłódki i zasuwiał rygle. Kiedy uciły kroki policjanta, z mroku ozwał się głos:

— Nie udało się ci przynieść papierosów?

— Nie, odebrali... — Tański namacał ręką prycze i ułożył się na boku. Cela była zbyt niska, by stać swobodnie.

— Koca nie dostaniesz, są tylko dwa... — dodał drugi głos. Mężczyźni stękając i klnąc ścisnęli się pod ścianę, Tański rozluźnił kołnierz, koszuli i ściągął marynarkę. Było duszno, wilgotno. Spod pałapu spała się drobny pył. Od drzwi snuł się zjadliwy smród. Kibel, nieodłączny sprzęt każdej celi, przeżarty rdzą, pogięty od starości, dawał znać o sobie zaduchem całodziennych wydzielin zamkniętych w celi ludzi.



Szlakiem pokojowej pracy

# „Gdyby Grabski to widział w grobie by się przewrócił...”

Gniezno, w sierpniu. Miasto zostaje za nami. Ulica, którą mknie auto, jest cienista, obramowana szpalerem drzew. To ulica WRZESIŃSKA. Za szybą samochodu przesuwają się bloki cukrowni i rafinerii gnieźnieńskiej. Władukt kolejowy... — O, już widać!... — mówi kierowca taksówki. Szybko przybliża się wielki plac budowy. Linia w słońcu mury ukończonych niedawno hal produkcyjnych. Jesteśmy na miejscu. Przed nami — garbarnia w Gnieźnie, NAJWIĘKSZA I NAJBARDZIEJ NOWOCZESNA GARBARNIA W POLSCE.

To „wczoraj” jest bardzo odległe. Dokładnie przed 30 laty, w tym samym miejscu również budowano. Na zlecenie ówczesnego potentata finansowego, Leona Grabskiego wznoszono mury nowej garbarni. Była to garbarnia melleńska, bardzo prymitywnie urządzone. Pracowała załedwie przez 4 lata. Później była nieczynna. Wojna zdewastowała ją do reszty. Hilerowcy wywieźli pozostałe maszyny i urządzenia.

Kiedy uległa zniszczeniu — nikogo to nie zabolalo. — Budujemy od podstaw — mówi ślusarz Jan Helik — z garbarni Grabskiego, wykorzystano jedynie część fundamentów niektórych budynków... Buduje się od nowa i zupełnie inaczej. Z rozmachem, z myślą o przyszłości, z myślą o ludziach, którzy tu będą pracowali. Na terenie budowy — nieustanny szum i hałas. Praca jest w znacznym

ciągnik. Nieustannie posuwają się wagonetki-wywrotki.

A dalej pracują motorowe pompy, ziemie rwa automatyczne świry. Chodzi o wodę, której wystarczająca ilość jest warunkiem właściwej pracy garbarni. Wodociąg miejscowy nie dążyby rady. — O wodę musimy postarać się sami! — mówi przewodniczący Rady Zakładowej Alojzy Kuczman, a stojący obok niego murarz w ubielonym wspaniałym kombiniezonie dodaje z uśmiechem: — Zupenie jak w Nowej Hucie, prawda?

Z pewnością podobnie. Nic dziwnego zresztą. Wszystkie bowiem inwestycje Planu Sześcioletniego, który zmienia całkowicie model gospodarki naszego kraju, czynią z Polski kraj produkującego przemysłu i produkującej techniki mają te same cechy. Są nimi: **socialistyczne tempo, najdalej posunięta mechanizacja pracy, szeroki rozmach, entuzjazm i zapał.** Cechy, wynikające ze szerszej, dalekosiężnej polityki naszego Rządu i z tkwiącej w ludziach pewności, że to, co budują, to budują dla siebie, a nie dla panów Grabskich.

Garbarnia gnieźnieńska częściowo już produkuje, nastawiając się w pierwszym etapie na skóry chrońowe. Pełne uruchomienie tego nowoczesnego obiektu nastąpi w najbliższej przyszłości.

Garbarnia otrzymała najbardziej nowoczesne maszyny z Czechosłowacji. Hale produkcyjne urządzone są w sposób, łączący nowoczesność procesu produkcji z pełną gwarancją ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników.

Prawie cały cykl produkcyjny będzie zmechanizowany. Człowiek jest dla nas zbyt cennym kapitałem, by bezproduktywnie nadużywać jego siły fizycznej.

Ci, którzy wyróżnili się w pracy przy wykopach ziemnych i w pomocniczych robotach budowlanych, nie- wykwalifikowani robotnicy, młodzież wiejska z okolic Gniezna — przeszkoleni zostali na specjalnych kursach garbarnich. Wraz z garstką specjalistów, długoletnich fachowców, tworzą dziś kadre załogi tej, największej garbarni w Polsce.

Oto Genowefa Rożek, córka mało- rolnego chłopca z okolicy Gniezna. Do niedawna jeszcze przyszłość jej kształtowała się niewyraźnie. Nie wiedziała — zostać na wsi? A może pójść do fabryki? Do jakiej? Gdzie?

Dziś Genowefa Rożek po ukończeniu kursów garbarnich zna swoje przyszłe losy.

— Uczyłam się chętnie — mówi — bo chciałam zdobyć jak najwięcej wiadomości praktycznych i teoretycznych. Dziś potrafię już obsługiwać najnowocześniejsze maszyny, czuję się na siłach dawać skóry w jak najwyższym gatunku!

Takich, którzy podobnie jak Genowefa Rożek odnaleźli swą drogę — spotkaliśmy w Gnieźnie wielu. I to właśnie jest jeszcze jednym zwycięstwem gnieźnieńskiej garbarni. We właściwy sposób potrafiono rozwiązać sprawę najważniejszą — sprawę kadry. Już wtedy, gdy zaczęto budować, gdy murarze kładli pierwsze rzędy cegieł — pomyślano o załodze mającej powstać fabryki, pomyślano o szkoleniu tych, którzy będą pracowali w szybko rosnących murach.

Opuszczamy teren garbarni i gnieźnieńska tektówka wolno zdąza wzdłuż ogromnego placu budowy. Cegła po cegle wznoszą się ściany suszarni i wykańczalni, osiedla mieszkaniowego i stołówki, hal produkcyjnych i budynku z urządzeniami socjalnymi. Rośnie jeszcze jeden obiekt Planu 6-letniego.

— Gdyby Grabski widział: co się tu dzieje — mruczy pochylony nad kierownicą szofera — to by się chyba w grobie przewrócił!

Może się przewracać. Nie pomoże nam tym ani nie zaszkodzi. Inne dziś czasy, inni ludzie i inna praca. JOT



Prastary gród Lecha

Los tej małej garbarni nie był ni- czym związany z losem mieszkańców prastarego Gniezna. Nic nie mieli z nią wspólnego. Kto inny czerpał z niej zyski. Nie mogła zlikwidować bezrobocia, kryzysu i nędzy, toczących wów- czas organizm społeczeństwa.

stąpieniu zmechanizowana. Miarowo tur- koczą potężne betoniarce. Słońce prze- siania mocarne ramie dźwigu. Bryga- da kobiet w granatowych kombinizo- nach szybko napelnia cegłami ogrom- ne przyczepy, które po chwili toczy- przez plac silny, śmieśnie sapiący

## KROPLA WIEDZY (44) Tajemnica temperatury

„Życie człowieka — to wieczny płomień”. Należy uprzedzić, że przytoczone wyżej zdanie, to nie jakaś poetycka metafora, ale stwierdzenie realnych, najbardziej realnych jakie tylko są do wyobrażenia faktów. I to nie przez poetę, a przez chemika!

Spośród wszystkich różnorodnych objawów życia najłatwiejsze do spostrzeżenia jest chyba odżywianie się i oddychanie. Bez żywności człowiek przeżyć może podobno 40 dni, ale bez oddychania nie potrafi wytrzymać nawet kilkunastu minut. Jest to jasne, oczywiście, każdy o tym uczył się w szkole aż do obrzydzenia i dziwić się należy, że tego rodzaju zjawiska jeszcze raz są omawiane w „Kropki wiedzy”.

W tym miejscu należy jednak za- dać jedno pytanie: po co człowiek odżywia się i oddycha? Odpowiedź: Chcemy wiedzieć, co się konkretnie dzieje z polkniętym właśnie przez nas kawałkiem kielbasy i 25 ziemniakami, a także dłażego z rana zjedliśmy ponadto 3 jajka, a wieczorem — mimo to — czujemy się głodni i musimy wypić przynajmniej pół litra mleka?

Przede wszystkim, aby nie obrażać uszu chemików, którzy nie znają tak przyziemnych produktów jak kielbasa, czy mleko — wymienimy je na walutę chemiczną: — węglowodany (tak „po chemicznemu” nazywa się chleb, cukier i kartofle), tłuszcze (w tym wypadku chemicy zapożyczyli termin z życia codziennego) i białko (pod takim właśnie dyskretnym pseudonimem chemicznym kryje się m. in... kielbasa).

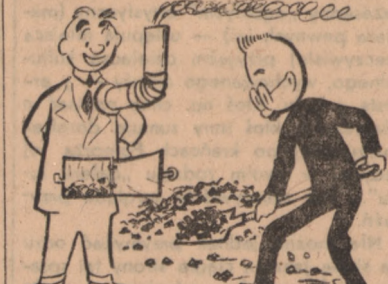
Doświadczenia (które zresztą każ- dy z nas codziennie może przeprowa- dzić na samym sobie) wykazały, że dla utrzymania się w pełni sił do rosy człowiek przyswajając musi na dobę 118 g białka, 89 g tłuszczów i 392 g węglowodanów (nie licząc oczywiście wody, bez której czło- wiek nie mógłby żyć nawet 10 dni i drobnych ilości soli mineral- nych).

Inne znów doświadczenia (które z powodzeniem częstoć przeprowadzają młode gospodynie) dowo- dzą, że jeśli wszystkie te produkty złożymy na kupkę i spróbujemy pra- żyć bez dostępu powietrza, to po pewnym czasie zamienia się one w węgiel. 328 g węgla i 18 g azotu — oto co człowiek dziennie pochłania. W tym miejscu należy podkreślić, że 33 dkg węgla (np. drzewnego) to

ilość całkiem pokaźna, sprawiająca wrażenie, że wystarczy go na opale- nie małego piecyka!

Co też człowiek robi z taką po- ważną ilością węgla pochłanianą przezeń na dobę?

Spala! Polknięte przez nas pokar- my odpowiednio spreparowane przez soki trawienne rozchodzą się po cał- ym ciele i niewątpliwie zmieniałyby człowieka w jedną wielką bryłę wę- gla gdyby właśnie nie spalały się bez przerwy. Nie stwierdzono wpraw- dzie dotychczas aby ludziom z tego powodu kurzyło się z głowy (istnieją nieliczne wyjątki, ale i te mają miej- sce raczej z innych powodów), ale widomym znakiem ciągłego procesu spalania wewnątrz organizmu ludz-



kiego jest chociażby stała, nie zależ- na od otoczenia, wysoka temperatura jego ciała.

Dla podtrzymania właśnie tej tem- peratury, w której przebiegają naj- lepiej wszystkie procesy chemiczne ciała ludzkiego, potrzebne są bez przerwy każdemu człowiekowi tak poważne ilości paliwa.

Ponieważ jednak spalanie się w języku chemików nazywa się utle- nianiem, a trudno sobie wyobrazić utlenianie bez obecności tlenu, do- starczaniem jego do wnętrza orga- nizmu zająć się musiał aparat odde- chowy człowieka. Wciągnięty do płuc wraz z innymi składnikami powie- trza tlen przedostaje się przez błonę pęcherzyków płucnych do krwi, roz- prowadzony przez krew po całym organizmie, podtrzymuje palenie wę- gla i połączywszy się z nim w pos- taci dwutlenku węgla wydostaje się za pośrednictwem krwi przez płuca na zewnątrz.

Jak wspomnieliśmy na wstępie za- hamowanie procesu oddychania po- woduje niemal natychmiastową śmierć człowieka. „Płomień zgasł!” — powiedziałby poeta. „Z powodu braku dopływu tlenu” — dodałby chemik. (z)

## Film amerykański okupuje Francję

Od trzech lat cała Francja zalana jest filmami produkcji amerykańskiej. Filmy „made in Hollywood” okupowały ogromną większość paryskich i prowincjonal- nych ekranów.

Od roku 1946 działa w Paryżu osiem wielkich ekspozytur amerykańskich biur wynajmu. Każde z nich prowadzi we własnym zakresie dubbingowanie obrazów nakręconych w Hollywoodzie. Przeciętą

chleb” i inne. Reżyser Louis Daquin pra- cuje nad filmami z życia robotników...

Jednak nie zawsze dobry film produk- cji francuskiej ukazuje się na ekranie. Wspomnieliśmy już wyżej dzieje filmu francuskiego „Nadchodzi dzień”. A nie- tak dawno agenci Hollywoodu postępem nabyli negatywy postępowego filmu reży- sara Renarda „Czerwona ulica”. Film- ten już na pierwszym pokazie zdobył powszechne uznanie. Amerykanie nabyli negatywy oraz wszystkie kopie. Wszystko zostało zniszczone.

Charakterystycznym momentem dla sto- sunków dzisiejszej Francji jest zakaz cen- zury francuskiej wyświetlania większo- ci filmów radzieckich w tym i „Czaro- dzieja sadów” — kolorowego filmu o Miczurinie. Podczas festywalu filmowego w Cannes nie dopuszczono do wyświetla- nia filmu dokumentarnego „Chiny wyzwo- lone”.



ilość obrazów opracowanych w języku francuskim już w roku 1947 wynosiła 40 pełnometrażowych filmów rocznie. Ogrom- na ilość filmów zresztą ukazuje się na ekranach Francji w oryginalnej wersji angielskiej nawet nie zaopatrzonej w na- pisys francuskie.

Hollywood zdobył Paryż.

Latem 1946 roku rząd francuski zniósł ochronę celną w stosunku do filmów pro- dukcji amerykańskiej. W ciągu dwu na- stępnych tygodni Francja została zalana powodzią filmów amerykańskich. Holly- wood dostarczył w pierwszym rzucie „załedwie” 200 filmów produkcji okresu przedwojennego.

Wkroczeniu Hollywoodu na ekran fran- cuski towarzyszyła wielka nagonka na

Inwazja Hollywoodu na Francję dotkli- wie dotknęła filmowców francuskich. Tyl- ko nielicznym reżyserom udało się na- kręcić własny film. Ogromna ilość fil- mowców francuskich pracuje we filmie dorywczo. Nawet asystent reżysera nie może liczyć na zatrudnienie więcej jak jeden — dwa miesiące w roku.

Produkcja jednego filmu we Francji kosztowała jeszcze w roku 1947 prze- ciętnie około 25 milionów franków. O- becnie nie wystarcza już 40 milionów. Natomiast dubbingowanie na język fran- cuski filmu produkcji amerykańskiej w roku 1947 kosztowało (wraz z kosztami nabywania filmu) przeciętnie 3 miliony. O- becnie Hollywood ofiaruje francuskim biurom wynajmu filmy już od 2.000.000 fr. a nawet i taniej. Hollywood może poz- wolić sobie na niższe cen filmów własn-

Codziennie setki kin paryskich wy- świetlają filmy o treści sensacyjnej. Niedawno w do- datkach filmowych pokazywano egze- kucje dokonywane przez ameryka- nów na ludności koreańskiej. Oto plakaty filmów wy- świetlanych obec- nie w Paryżu.



filmu postępu i na postępowych działa- czy filmu francuskiego. A w dniu 8- czercwa 1946 roku „Samdi Soir” wystą- piło z zapowiedzią: — „najlepszą obroną przeciwko komunizmowi są filmy pro- dukcji amerykańskiej”.

Hollywood rozpoczyna opanowanie Francji.

Zakupuje film produkcji francuskiej pt. „Nadchodzi dzień”. Film idzie do kosza. Ten sam scenariusz zostaje zrealizowany w Hollywoodzie przez aktorów i reżyse- rów amerykańskich. Film następnie idzie do Francji, gdzie ukazuje się zaopatrzo- ny w napisys francuskie.

A były przecież czasy gdy w Paryżu działała słynna francuska awangarda filmowa „Club des Amis du septième art”. To tu w Paryżu w roku 1901 na pierwszej konferencji filmowców fran- cuskich oświadcza zebrany przysły po- tentat filmowy Charles Pathe: — „zwycie- stwo należy do ekranu, — kino przyszło- ści zastąpi nawet teatr i prasę! trzeba budować kinematografię francuską!”

Dla postępowych działaczy kinemat- ografii francuskiej amerykańska okupacja przemysłu filmowego była sygnałem do wzmożenia walki. Mimo przesładowań po- litycznych i ucisku ze strony cenzury ukazują się filmy o charakterze postępo- wym jak „O świcie”, „Bracia Bucking- ham”, „Uśmiech słońca”, „Walka o

nej produkcji gdyż różnicę pokrywa A- merykański Bank Importowy będący w- istocie komisją do subsydiowania tak- zwanych delikatnych „spraw taktycz- nych”. Po cenach wybitnie niższych Hollywood rzuca bowiem filmy obliczone na rozpalenie psychozy wojennej, — e- treści wybitnie prowokacyjnej.

Co wieczór setki kin w Paryżu wy- świetlają dodatki o tematyce wojennej. Co wieczór setki filmów o treści sensa- cyjnej ukazują się na ekranach kin wiel- kich i mniejszych. Nie tak dawno w da- datkach filmowych pokazywano egzeku- cje dokonywane przez Amerykanów na ludności koreańskiej. Jeszcze pokazuje się na ekranach ohydna scenę masowego mordu dokonanego na Wietnamczykach broniących wolności swego kraju.

Przeciętnie każde kino francuskie wy- świetla obecnie na każdy jeden film pro- dukcji francuskiej czterdzieści trzy filmy produkcji amerykańskiej.

Zaraza hollywoodzka zalewa Francję. Polityka filmowych „otwartych drzwi” rozpoczęła kapitulacyjnym układem Blu- ma — Bynesa doprowadza z każdym ro- kiem kinematografię francuską do coraz- większego zamierania, — a białe płótno ekranu francuskiego do coraz większego upodlenia.

W. B.



Reprezentacyjne kino paryskie „Balzac” w dzień i w nocy.



# KULTURA i SZTUKA

MARIAN TURWID

## Słowo o architekturze

Słowo o architekturze pada rzadko. Znaczenie rzadziej, niż na temat wszystkich innych dyscyplin artystycznych. Gdy sprawy nowego dramatu, nowej literatury, muzyki czy malarstwa szerokie powodowały dyskusje, często z udziałem przedstawicieli najszerszych rzesz społecznych — zagadnienie architektury i urbanistyki rozstrzygane bywały w ciasnym kręgu specjalistów. Podczas gdy wszystkie inne dziedziny twórczości artystycznej dawno już wyszły z zaścianka „sztuki dla sztuki” — budownictwo niemal jeszcze do wczoraj hołdowało hasłu „architektura dla architektury”. Hasła, które fatalnie zacięły nad kulturą artystyczną minionego stulecia. Nazwano ten okres trafnie „epoką bez kształtu”, bez własnego, odrębnego wyrazu architektonicznego. Odsieparowawszy się od życia, od potrzeb społecznych, od wymogów i charakteru środowiska, ba — nawet od najbliższych krewnych: rzeźby i malarstwa, stała się architektura ostatnimi zwiastami dziesięcioleci, wynaturzonym samotnikiem, mizantropem, nieledwie dziwolągiem. Przeciwnością się dziwiłemu secesji — popadł Corbusier, czołowy przedstawiciel konstruktoryzmu, w drugą ostateczność. Postawił mianowicie zasadę, że — dom to nic innego tylko maszyna do mieszkania. I tak oto stanęły w naszych miastach, obok dziwnych w sylwetce i przesławianych ozdobami budowli secesjonistów — nagie i smutnie skrzynki do mieszkania. Stały obok siebie przeważnie bez zładu i składu, bez planowej, rozsądnej myśli urbanistycznej. Przykładów na ogromny upadek architektury i urbanistyki „wczorajszej” nie musimy szukać daleko. Znajdziemy je wszyskie w najbliższym otoczeniu. Wyszperaj porównać choćby „wczorajszą” Bydgoszcz z „przedwczorajszą” Toruniem. Gdy stary Toruń urzeka po prostu urodę swych budowli i kompozycją ich zespołów — Bydgoszcz grzeszy ciężko przeciwko licznym przykazaniom nie tylko rozsądnego planowania ale i dobrego smaku. Przysłowiowy zły smak pruski dał się miastu nad Brdą szczególnie w znaki. I to mimo, że „Wenecja nadbrzeńska” wyposażona jest przez naturę w kapitalne wręcz możliwości urbanistyczne. Dysponuje przecież niezwykłe bogato zróżnicowanym terenem. Wszystko tu jest, czego trzeba miastu aby było wyjątkowo piękne.

A więc szeroko rozłożone piaszczyste, łagodne stoki, interesujące spadki terenu, nie i przede wszystkim — woda. Szczególnie miasta, które mają wodę! Zwłaszcza nie nazywaj szeroką, łaską, która pozwala się wkomponować w całość miejskiego krajobrazu. Wisła, Dunaj — są już zbyt potężne, rozsądnie rami kompozycji. Ale za to jak świetnie sprawia się w Paryżu — Senka, Brda, choć znacznie węższa, również kapitalną mogła by odegrać rolę. Brda i kanały. Cóż, kiedy wczorajsze niedołęgi urbanistyczne ustawiły miasto tyłem do wody. Podkreślam „wczorajsze”, bo „przedwczorajsi” architekci godni są pełnego szacunku. A już zwłaszcza ci, którzy zbudowali przełomną bydgoską fare. Jakże świetnie umieli oni złączyć zwierciadło wody z walorami sylwetki budynku.

Ich następcy natomiast, szczególnie ci z okresów pruskiej i hitlerowskiej okupacji — to już fuzery i beztelności wyjątkowe. Fatalni urbanisci i jeszcze fatalniejsi architekci. Pojęcie o tym nie mieli, że plan miasta, piękna tkwi już w planie miasta. A to, co zbudowali? Poza się Boże! Prześliczne zabudowy dawnego budownictwa polskiego: Fara, Kłaryski, kościół Bernardynów zbyt są małe i w zbyt niskiej kłęb. By mogły skutecznie przeciwdziałać zwiastom żałosnym parodiom gotyku. Długo tu jeszcze straszyc będą okropne pseudo-gotyki, szkoly jak korszary i korszary jak więzienia. Łatwa to rzecz — brzydki obraz zdjąć ze ściany i ułożyć go na piec. Ale z brzydkim gmachem sprawa jest znacznie trudniejsza. Jednak i tu — talent i dobry smak także znajdują nade. Dowódcę tego budowniczego siedziby Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — przeciwniejąc beznadziejnie brzydkiemu gmaszemu pruskiej w jasną, prostą, bezprezensionalną budowlę.

I nad Brdą i wszędzie indziej w Polsce stanęły przed młodą architekturą polską nie lada zadania. Musi ona odbić i wielokrotnie zmienić i stłuszenie zniszczenia wojenne. W żadnej chyba epoce u nas takie się przed urbanistą i architektem nie otwierały perspektywy. Wystarczy spojrzeć choćby na przykład Warszawę. Przekład graniczący niemało z cudem. Dodałmy — cudem możliwym tylko w ustroju opartym na

zasadach socjalizmu. Stwierdza słusznie Jan Minorski w swych uwagach o architekturze nowej Warszawy, że: „nigdy w warunkach kapitalizmu nie byłoby możliwe postawienie z takim rozmachem powojennej odbudowy oraz budownictwa Sześćdziesięcioletniego Planu”.

Że do swych ogromnych i ogromnie trudnych zadań młoda architektura polska nie była przygotowana — to oczywiście. Że w obliczu rewolucyjnych zmian społecznych nie mogą w żaden sposób wystarczyć doświadczenia budownictwa wczorajszego — to także jasne. Zasada nowego realizmu w sztuce domagająca się wyrażenia socjalistycznej treści poprzez narodowe formy — obowiązuje także i architektów. Aby jej zadość uczynić — nie wystarczy „maszyny do mieszkania”. „Inwestycje budowlane stanowią jeden z najważniejszych przejawów działalności człowieka — przez swą długowieczność wpływają na kształtowanie się życia następnych pokoleń są więc czynnikiem tworzącym na wiele lat ramy przyszłego zbiorowisk ludzkich, są ważnym elementem składowym kultury narodu” — poucza Prezydent Bierut. A kulturze narodu na niewiele się przyda modny kosmopolityczny kostium. Aby

się do własnych, swoistych, narodowych środków wyrazu dopracować musi się architektura nasza jak najściślej złączając z jak najszerszym życiem kraju. Wniknąć w potrzeby społeczne z uwzględnieniem swoistych wymogów każdego regionu. Wezwać do współdziałania rzeźbę i malarstwo i w tak szeroko pojętym sojuszu uczynić sprawę architektury — wspólną sprawą wszystkich.

Organizowane we wszystkich większych środowiskach kraju „Regionalne pokazy architektury” stanowią jedną z pierwszych prób nawiązania kontaktu ze społeczeństwem. By próby te uczynić i bardziej celowe i bardziej atrakcyjne — organizatorzy pokazów położyli szczególny akcent na wysiłku twórczym każdego z regionów. Włocław — złączył swą ekspozycję z tematycznie pokrewnym dorobkiem plastycznym środowiska. Rezultatem tak szeroko pomyślanej wystawy był niezwykle żywy oddźwięk społeczeństwa. Ujawnił się w masowym udziale w ankietach i wyrażał w licznych uwagach i opiniach. Słowem — próba udęła się w pełni. Kontakt został nawiązany. Dyskusja została wszczęta.

\* „Myśl Współczesna” 10 (53).

Anatoliusz Jurek

## DŁONIE

Słów tu dobierać nie trzeba. Słowa niech będą proste

Jak pługiem życia zorane dłonie mojego ojca.

Gdzież znajdę wspanialsze linie, błękit czystszy niż w sieci

Zył napęczniałych wysiłkiem miliarda dłoni na świecie...

Dawczyńcie chleba, radości, domów pachnących farbą

Białe, brunatne i żółte, dłonie — najdroższe ze skarbów...

Widziałem we wrześniu krowe, Granat morderczym

[gwizdem

Jak szmaty dłonie dziecięce rozrzucił po kątach izby...

Nie złamać miliarda dłoni. Krwawej śmierci naprzeciw

Dłonie ojców. Dłonie matek. Dłonie dzieci.

Krystyn Mazurkiewicz

## NA TROPIE ISKRY

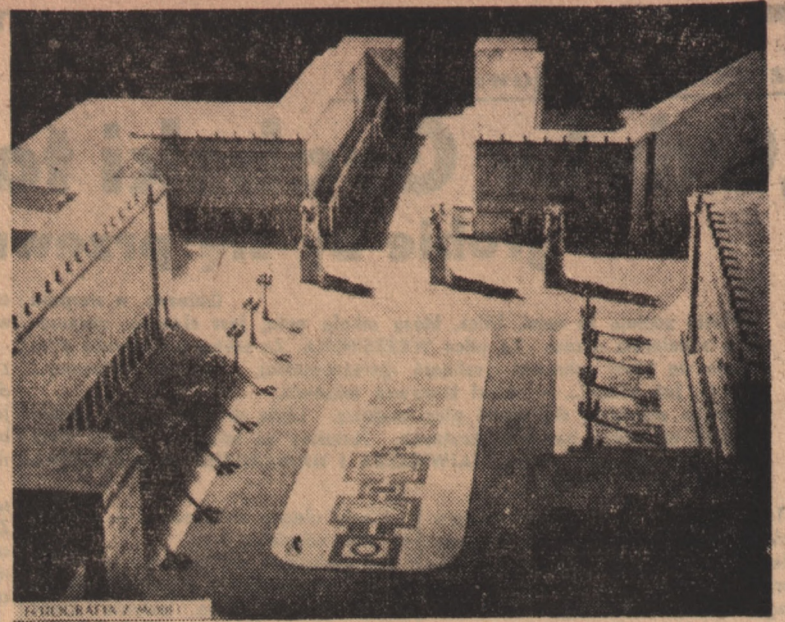
Kwestia sięgania po wartości kultury ludowej — stała się sprawą otwartą. W nowej rzeczywistości jest ona poniekąd punktem honoru, sprawą ambicji dla wielu instytucji kulturalnych, które w wartkim biegu życia sięgają chętnie po świeży nurt. Zagadnienie to interesuje także instytucje o użytkowym, konkretnym zasięgu działania, a więc przede wszystkim CPLiA. Centrala Przemysłu Ludowego i Artystycznego rozpoczęła w tym kierunku pewnego rodzaju ofensywę. I tak, ludzie z Ekspozytury Toruńskiej postanowili gruntownie zwiózć się z terenem, ożywić rozrzucone po całym Pomorzu — drobne bazy twórczości ludowej (naturalnie artystycznej). Dużo sobie obiecywano po Kujawach, po regionie chojnickim itd. Nie wszystko poszło jak z płatka, niewiele źródeł czystej sztuki ludowej przechowało nieskazitelność i siłę działania. Ani okres przedwojenny (o tendencjach do standardu i blichtru), ani ciemne dni okupacji — nie mogły wypłynąć pozytywnie na sprawę. Bardziej dokładnie zagadnienie to scharakteryzował wybitny znawca zagadnień ludowości na Pomorzu prof. Kozłowski (na plenum ogólnopolskiej konferencji CPLiA). Kierownictwo Ekspozytury zdaje sobie doskonale sprawę z konieczności otoczenia opieką nielicznych warstwów górnictwa ludowego, tkactwa samotnych artystów ludowych. Z dużym uznaniem wyrażać się można o szlachetnych i czystych wzorach ceramicznych, których oryginalna prostota przetrwała do dziś, zachowana bodajże najlepiej. Jest sprawą zupełnie zrozumiałą, że w poszukiwaniach swoich ludowości opiera się na zdobywcach etnografii, na bardzo bogatych zbiorach takich ośrodków muzealnych jak Toruń, Włocławek, czy nawet mała Kruszwica...

Porozmawiajmy na ten temat w Toruniu, gdzie poza etnografią o charakterze zabytkowym — istnieje sala sztuki ludowej. Jej ekspozycja — żywa, aktualna, przecież to dzieła rąk żyjących i autentycznych artystów z ludu.

Na rzeźby Feliksa Błaszczyka warto po patrzeć. Błaszczyk nie kopiuje — Błaszczyk tworzy. W twarze figur i nawiązanych „świątków” widać się łagodny blask, smutek kujawskich pól, uroda życia. Nie trzeba zbyt wielkiej wrażliwości by to wszystko szybko pojąć i odczuć. Błaszczyk otwiera zresztą małą galerię artystów ludowych, galerię dość różnorodną i ciekawą. Są przecież i inni...

Kosztus Muzeum Kujawskiego we Włocławku mówi: „...nasza placówka utrzymuje i wzbogaca kącik etnografii. Obchodzi nas gorąco sprawa sztuki ludowej. Nie zmarnowaliśmy żadnej okazji, by poznać tych ludzi, by nawiązać z nimi kontakt. Wydarzeniem o dużym znaczeniu była wystawa sztuki ludowej, którą udało się nam urządzić w salach Muzeum. Wyzwanie zostało przyjęte przez lud. Nadesłano sporo ekspozycji, które zostały nawet nagrodzone. W powiecie włocławskim istnieje jeszcze samodzielne warsztaty sztuki górnictwa. Otrzymaliśmy stamtąd samodzielnie ceramiczną ludową, dużo dobrych próbek. Bilans wystawy jest dobry, zachęta do tworzenia artystycznego silna. Mamy obrazy malarzy ludowych, rzeźby w glinie, drzewie itd. Na podkreślenie zasługuje inicjatywa robotniczej fabryki fajansów we Włocławku, które przysięży na wystawę talerze ręcznie malowane we wzory ludowe itd. Stos tych talerzy rośnie w naszym magazynie muzealnym. Kompleujemy te bardzo ciekawe i wartościowe wyroby. Oto przykład praktycznego zastosowania motywów ludowych (zdobniczych) do seryjnej produkcji fabrycznej. Czas daje sam wiele celowych, poważnych rozwiązań w zagadnieniu popularyzowania ludowości i nasaczenia jej wartościami życia, tak miasta, jak i wsi...”

Muzeum Kujawskie (jak i inne muzea na Pomorzu) znalazły właściwą drogę w rozwiązywaniu tych ważnych i słusznych problemów. W zamierzonych nawiązaniach o charakterze etnograficznym — kryją się iskry samorodnych talentów. Te światełka artyst-



MARSZAŁKOWSKA DZIELNICA MIESZKANIOWA — zdjęcie z modelu (z regionalnej wystawy architektury w salonach Centr. Biura Wystaw Artyst. w Pomorskim Domu Sztuki)

Wojciech Natanson

## O ceglach warszawskich

Aleksander Rymkiewicz — „Warszawskie cegły” 1951. Spółdz. Wyd. „Cytelnik”. Red.: Halina Wilczkowska.

Sierpień 1939 roku. Jest świt w Warszawie, przed kolumną Zygmunta: Zlatują wróble na ulice puste i tramwaj jeszcze po szynach nie dzwoni Śpi ufnie miasto...

Od tego punktu płyną poetyckie myśli i obrazy w kilku kierunkach. Jeden przede wszystkim, co się z kolumną i z miastem stanie za lat kilka, w sierpniu, wrześniu i październiku roku 1944.

— Kiedyś po latach morderstwami sytych spotkam u twojej przestrelonej skroni nie ludzi, lecz pustki szerokie chwastów Idą zielone, rozpłyną dłonie jakby głosiły: ludzie, wasze dzieje padły, a po nich nasze pulki wieją. Z obrazami sierpniowych dni 1939 roku i katastrofą roku 1944 kojarzą się jeszcze i inne wspomnienia, nakładają na nie, niejako z nich wynikają:

Lecz do tych dni daleka jeszcze droga, niejedno ryzyko przedtem się zakrawi niemiecki pułk, jak wojny pył w Warszawie opadnie.

I wreszcie trzeci kierunek myśli sięga wstecz. Przesuwa się przed nami galeria sylwetek przedwojennych i to nie tylko elegancka Kizia z kawiarńi, snobistyczny poeta Alfred, czy redaktor pisma brukow-

wego, ale i ludzie przedmieść podwarszawskich oraz małorolny chłop Józef. Cała ta wizja została przez poetę wysnutą z poetyckiego obrazu pierwszych strof, jak bogate i ogromne tkaniny wydobyte dłońmi czarodzieja ze skromnego pudełka. Pozwoliło to na syntezę już nie tylko artystyczną:

O kraju mój, rodzinny kraju, rzucony wkoło swej stolicy dymami wiosek owinięty pociągów długich rdzą przecięty Dymi sierść mokra chłopskich koni koła w miasteczek bruk stukają o kraju mój, rodzinny kraju.

Zanalizowałem pokrótce ten wiersz, który otwiera nowy tom poezji Aleksandra Rymkiewicza „Warszawskie cegły”, wydany przez Spółdzielnię „Czytelnik”. Piękny ten poemat byłby godny osobnego i szczegółowego omówienia — tak jest charakterystyczny dla talentu i sposobu widzenia swego twórcy. Rymkiewicz ma własny styl, odrębny i oryginalny ton poetycki. Jego wiersze wcale nie są łatwe, stale nabrzmiałe bogactwem uczuć i myśli. Aby je dobrze pojąć, aby je naprawdę przeżyć, trzeba przeczytać te utwory kilkakrotnie, przyswoić je sobie, przemyśleć każdy szczegół. Gdy to uczynimy, ułożą nam się w całość logiczną i jasną, śmiałą ale i mądrą. Wyobraźnia Aleksandra Rymkiewicza wyłrywa nowe zjawiska, lecz równocześnie układa je w całość harmonijną, konsekwentną.

Tę głęboką potrzebę jasności i harmonii przy równoczesnej barwności i ruchomości poetyckich obrazów objawia cała poetycka postawa Rymkiewicza. Wiersze pisane w roku 1945 jak „Milczący poeta”, „Dekalog” i „Patrol” próbują wyjaśnić sprzeczność między potrzebą rzynu, radości i twórczości a rozpaczą wojennych spustoszeń. Piękna „Zatoka jaskółek” przeciwstawia idylliczną skandynawską sage „o błękitnym fiordzie, którego nikt nie widział” i gdzie „jaskółki w ogrodach zimowych śpią” — wspomnieniu polskich rozdartych miast, i węglowych chmur jaskółek na ulicach Warszawy 1945 roku. „Polarna ballada”, która otrzymała jedną z nagród na konkursie przedolimpijskim w 1948 roku jest porównawczym hymnem na cześć sportowej energii człowieka nowoczesnego. „Atlas” zwraca do helleńskiego mitu, by poetycko uanoocnić wielkość osiągnięć naszej żeglarni i budownictwa.

Atlasie, hen od Grecji ogrodów gdzie Grek, gdy doszedł, szybko zawra-

ca] gdzie na łańcuchu z wiatrów i lodów rozkutą ziemię niedźwiedź przetaczał nieznaną tobie narod zamieszkał, haki w góry i morza zanurzył.

„Warszawskie cegły”, które stanowią jeden z najpotężniejszych akordów tego hymnu na cześć narodowej energii, ukazują na tle powrotu do Warszawy 1945 roku postać stołecznego murarza Pawła, któremu poeta stawia pomnik nieznanego bohatera odbudowy. Stanowiący jakby liryczną analogię do postaci ojca ze sztuki Maliszewskiego „Wczoraj i przedwczoraj”:

Kto mury wysokie kofysał i grzyzy wywoził — nieznaną jak stu nieznanym żołnierzy u stóp marmurowej ściany. Któż ich imiona zapisze Pod miastem ciężki tunele Mokotów pierwszy podniósł Zoliborz — iskra w popiele.

— — — — —  
Piastruje, wznosi się, dźwiga jak góry, jak chmury na wiosnę lecz góry wiekami idą skądże wśród piasków Mazowsza I staną naprzeciw siebie te dwa pomniki w Warszawie: tego co w boju zaginął tego, co miasto postawił.

WOJCIECH NATANSON





DZIS: Stefana  
JUTRO: Szymona

# Rozpoczął się nowy rok szkolny

## Dzieci bydgoskie odpocząwszy na wakacjach z zapałem przystępują do nauki

Rozpoczął się nowy rok nauki w szkole. Korytarze i klasy po dwumiesięcznej przerwie wakacyjnej rozbrzmiewają znów gwarem młodych głosów. Działwa i młodzież zadowolona, szczęśliwa, pełna radości życia — z świeżym zasobem sił przystępuje do nauki, by kiedyś w przyszłości przekazać innym zdobytą wiedzę.

W klasach pierwszych szkół podstawowych zjawili się dzieci urodzone w r. 1944. Dzieci te nie znają wojny, nędzy, cierpienia i głodu. Jednak, z opowiadań rodziców wiedzą jak straszna jest wojna i wczoraj, zasiadając po raz pierwszy w ławkach szkolnych przyrzekły, że dobrym postępowaniem w nauce walczą będą o utrwalenie pokoju.

Rozpoczęcie roku szkolnego miało przebieg bardzo uroczysty. Oto kilka meldunków ze szkół bydgoskich:

**W Szkole Ćwiczeń TPD przy Liceum Pedagogicznym,** przewodniczący Prez. MRN Małudziński odśpiewał wmurowaną na korytarzu tablicę pamiątkową ku czci naukowców zamordowanych przez hitlerowców w czasie okupacji. Po wysłuchaniu przemówień kierownika szkoły, przewod. komitetu rodzicielskiego — oraz przez radio, Ministra Oświaty Jaroszyńskiego — dzieci rocznika 1944 otrzymały podarunki w postaci słodyczy.

Na rozpoczęciu roku szkolnego w II Żeńskiej Szkole Ogólnokształcącej wyróżniono pięć uczennic szkoły, które podczas pobytu w brygadzie SP zajęły czołowe miejsce we współzawodniczych pracach. Młodzież ZMP-owska serdecznie witała uczennice klas pierwszych urodzone w r. 1944 wręczając im kwiaty, pismo „Iskierki” i podejmując śnia danie. W części artystycznej występował chór z pieśniami własnego układu.

Uroczystość w Liceum Piekarsko-Cukierniczym zagałł dyr. Jedryczka, witał przedstawicieli KM PZPR, ZMP, komitetu opiekuńczego i rodziców uczniów klasy pierwszej. Po wysłuchaniu przez radio przemówienia Prezesa — CUSZ — Zarzyckiego, dyr. Jedryczka w obszernym referacie omówił osiągnięcia i braki w pracy szkoły w roku ub., nakreślił plan na przyszłość oraz wskazał, w jaki sposób uczeń może i powinien walczyć o utrwalenie pokoju.

Akademia w Państwowym Liceum Techniki Plastycznej odbyła się w sali koncertowej Pomorskiego Domu Sztuki. Po odśpiewaniu hymnu narodowego i powitaniu zebranych, okolicznościowy referat wygłosił dyrektor PLTP — prof. Marian Turwid. Przemawiał również delegat komitetu opiekuńczego ob. Dembowskiego oraz przedstawiciel ZMP — Rajnerówna.

W części artystycznej wystąpił laureat nagrody muzycznej Złota Berlińskiego Edward Stalkiewicz, który wykonał kilka utworów skrzypcowych Wieniawskiego i Bacewiczówny.

W Państwowych Szkołach Administracyjno-Handlowych do zebranej młodzieży przemówił dyr. Jedryczka, witał przedstawicieli KM PZPR, ZMP, komitetu opiekuńczego i rodziców uczniów klasy pierwszej. Po wysłuchaniu przez radio przemówienia Prezesa — CUSZ — Zarzyckiego, dyr. Jedryczka w obszernym referacie omówił osiągnięcia i braki w pracy szkoły w roku ub., nakreślił plan na przyszłość oraz wskazał, w jaki sposób uczeń może i powinien walczyć o utrwalenie pokoju.

dzieży przemówił: dyrektor szkoły, przedstawiciel ZMP oraz delegaci miejscowych organizacji społecznych.

W części oficjalnej występowała ze śpiewem solowym uczennica Szymkiewiczówna. Dużym powodzeniem cieszyły się również występy tercetu wokalnego pod kier. prof. Lubiatowskiego.

Uroczystość obchodzona rozpoczęła się w 15.00. Wzięli udział: dyrektor szkoły, przedstawiciel ZMP oraz delegaci miejscowych organizacji społecznych.

## Kto zdobędzie Srebrny Kask? Żymirski, Mieloch czy Dąbrowski?

A więc już dzisiaj o godzinie 15 spotykamy się na wyścigach o cenne trofeum, jakim jest „Srebrny Kask” miasta Bydgoszczy.

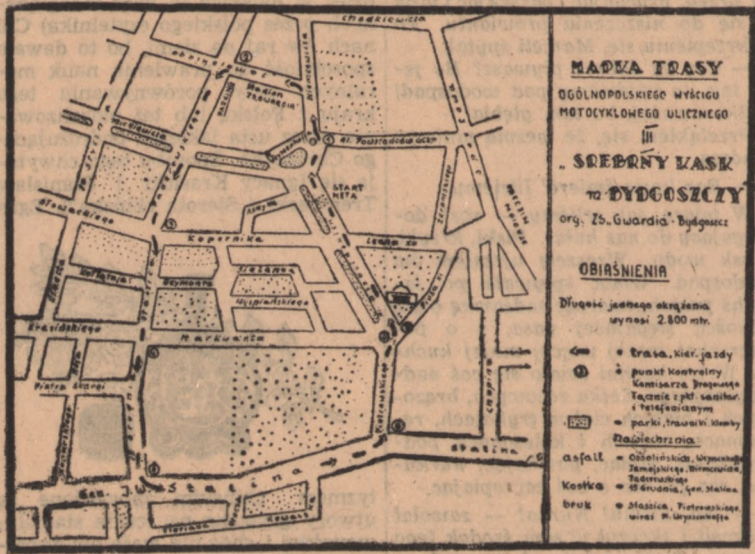
A oto nazwiska najlepszych zawodników, którzy startują w poszczególnych kategoriach. Zaczniemy od maszyn najmniejszych — do 130 ccm. Na pierwszy

roku szkolnego również w Państwowym Liceum Weterynaryjno-Rolniczym. Dyr. Żelazny wygłosił referat o aktualnych wydarzeniach politycznych i zadaniach, jakie w związku z tym stoją przed młodzieżą szkolną. Następnym punktem bogatego programu był meldunek praktykantów Liceum Wet.-Roln. o wykonaniu przez nich podjętych prac.

Część oficjalną zakończyły przemówienia wicedyr. inż. Ciesielskiego, — przew. koła ZMP — Grabarczyka oraz przedstawiciela rady młodzieżowej — Teresińskiego.

Wszystkim uczniom, którzy wczoraj zasiadli na szkolnych ławkach, życzymy, aby swoimi jak najlepszymi wynikami w nauce, wzmocnili siłę i potęgę naszej Ojczyzny i w ten sposób wraz z całym narodem zwycięsko realizowali nasz gigeniczny Plan 6-letni.

w kategorii 500 ccm wyścigowych jedzie wyborowa stawka motocyklistów jak: Żymirski, Dąbrowski, Jankowski, Koprowski i Markowski. Ponadto odbędą się biegi motocykli 500 ccm sportowych oraz bieg maszyn z wózkami. Dla zorientowania naszych czytelników podajemy mapkę trasy wyścigu.



plan wybija się nazwisko Jankowskiego z CWKS Warszawa. Jego głównym rywalem będzie „eks”-bydgoszczanin Szczurkowski. W kategorii 250 ccm startuje zdobywca „Złotego Kasku” — Mieloch, który będzie miał godnych konkurentów w osobach Markowskiego i Milewskiego. W kategorii motorów do 350 ccm pojedzie Żymirski i Jankowski. Groźnym konkurentem dla specjalistów od 500 ccm będzie krakowianin Wolfinger. I wreszcie

## Jubileusz Wilczka na meczu z Górnikami Knurów

Jak już informowaliśmy, dziś o godzinie 11 na boisku ZS Gwardia przy ul. Sportowej w Bydgoszczy odbędzie się interesujące spotkanie piłkarskie pomiędzy czołowymi zespołami II ligi: Kolejarzem Bydgoszcz i Górnikami Knurów. Drużyna śląska zajęła w swej grupie III miejsce, pozwalając się jedynie ubiec OWKS Kraków i Stali Sosnowiec. Kolejarz Bydgoszcz wystąpi przeciwko Ślązakom w swym najsłabszym składzie przy czym w ramach dzisiejszego spotkania jeden z najbardziej utalentowanych zawodników Kolejarza — Wilczek, obchodzić będzie swój pierwszy jubileusz: 100 meczu w swej karierze piłkarskiej.

## ROZKŁAD JAZDY SPORTOWCÓW KOLEJARZA

Zawodnicy Kolejarza Bydgoszcz walczą dziś na wielu frontach. Piłkarze I drużyny rozegrają mecz z Górnikami Knurów, natomiast rezerwy ligowców wyjeżdżają wraz z sekcją kolarską na propagandowe zawody do Łobżenicy. Wreszcie juniorzy i kombinowana drużyna bokserów wystąpią w Jabłonowie, a 25 lekkoatletów udało się na towarzyskie spotkanie do Gorzowa.

## Wielka Zabawa Ludowa

W dniu dzisiejszym o godz. 15 przy ul. Nakiełskiej w Bydgoszczy odbędzie się wielka zabawa ludowa, zorganizowana z okazji „Miesiąca Budowy Warszawy”. W programie koncert Orkiestry Wojskowej i Orkiestry Kolejarskiej oraz występy Artyistów Teatru Ziemi Pomorskiej, zespołów świetlicowych oraz Filmu Polskiego. Na miejscu oficjalnie zapatrzone bufety i kioski aprowizacyjne. Redakcyjny punkt przyjmować będzie zamówienia na koncert „życzeń”. Wejście na zabawę bezpłatne. Od godz. 14 kursować będą specjalne autobusy miejskie z Placu Wolności do miejsca zabawy.

## Już dziś sensacyjny pojedynek na lotnisku bydgoskim

Nasza wczorajsza zapowiedź sensacyjnego pojedynku Budy z samolotem, który odbędzie się podczas niedzielnych pokazów na lotnisku — wywołała wielkie zainteresowanie naszych Czytelników.

Oprócz tego „gwóździą” programu będziemy mieli okazję podziwiać akrobację szybowców i samolotów. Duże zainteresowanie wywoła niewątpliwie pokaz modeli latających — silnikowych i odrzutowych.

Organizatorem ciekawych pokazów jest Liga Lotnicza, która przeznacza całkowity dochód z tej imprezy na Fundusz Budowy Stolicy. Początek o godz. 11.

## ODDZWIĘKI naszym czytelnikom

BĘDZIE, ALE OD DNIA 7 PAŹDZIERNIKA BR.

W związku z notatką „Minutę za późno” (nr 198 IKP) DOKP w Gdańsku wyjaśnia, że opóźnienie się pociągu nr 444 w lipcu br. na trasie Śmętowo—Bydgoszcz spowodowane zostało zwiększoną frekwencją podróży i ładowaniem bagażu. Celem utrzymania regularności wspomnianego pociągu wzmocniono pociąg o 1 wagon osobowy.

Jeśli chodzi o pociąg nr 434 na trasie Grudziądz—Bydgoszcz, to pociąg ten będzie od dnia 7 października rb. z nowym rozkładem jazdy skomunikowany z pociągiem nr 1118 do Fordonu. (273)

## BRAK CHŁODNI I MAGAZYNÓW

W związku z notatką „Czarny dzień wycieczkowiczów” (nr 182 IKP) Prezydium MRN w Bydgoszczy wyjaśnia, że zakłady zbiorowego żywienia zaopatrują się zależnie od potrzeb według przeciętnej liczby konsumentów, przewidując z góry pewną rezerwę na wypadki nadzwyczajne. Część zakładów nie posiada jednak odpowiednich chłodziń i magazynów i dlatego nie jest w stanie w okresie upalnego lata przechowywać większej ilości mięsa czy też wyrobów szczególnie w niedziele, a to z uwagi na poniedziałki. (260)

## PRZECZYŃ ZNALEZIONE

W naszej redakcji są do odebrania 3 legitymacje na nazwisko Zofia Nowaczyk oraz pieniądze. Odebrać można w poniedziałek.

## NIEDZIELA SPORTOWA

Godzina 15 — ulice Zamojskiego, Paderewskiego, Staszica, 15 Grudnia, Gen. Stałina, Piotrowskiego, Aleje Ossolińskich. Wielki ogólnopolski wyścig motocyklowy o „Srebrny Kask” miasta Bydgoszczy.

Stadion ZS Gwardia ul. Sportowa godzina 11 — towarzyski mecz piłkarski między drużynowymi zespołami Orniaka z Knurowa i Kolejarza Bydgoszcz.

Lotnisko g. 11 wielkie pokazy lotnicze, podczas których znany motocyklista Gwardii Buda będzie ścigał się z samolotem.

Tor regatowy w Łegniewie, godz. 13.30 — wielkie ogólnokrajowe regaty wiosłarskie o zaszczytny tytuł mistrza Polski. Startują najlepsze osady Bydgoszczy, Krakowa, Wrocławia, Płocka i Kruszwicy.

Godz. 15 — boisko Spójni (ul. Nakiełska): mecz hokeja na trawie: Kolejarz Bydgoszcz — Ognio Gniezno.

## KINA

Pomorzanin: Krwawa vendetta (16, 18, 20.15). Polonia: Zahartowani (15.45, 17.45, 20.00). Orzeł: Jubileusz (15.45, 17.45, 20.00).

Wolność: Młodość świata (16.15, 18.15 i 20.15).

Gryl: Wielkie nadzieje (15.30, 17.45 i 20.00).

Bałtyk: Potępieni (15.45, 17.45, 19.45).

Mir: Śmiały ludzie (19.00).

Rozmaitości: Delfin, Nauka i Technika (godz. 16—24).

Bagatela: Rwacy potok (19.45).

Poranki niedzielne

Pomorzanin: As wywiadu (10.00), Dzieci ulicy (12.00).

## WYSTAWY

Woj. Ośr. Szkol. Parł. PZPR: Wystawa o życiu i walce Feliksa Dzierżyńskiego.

Pomorski Dom Sztuki: Wystawa architektoniczna.

TEATR

Niedziela, 2 bm.: „Pieśń koguty” (19.30).

Poniedziałek, 3 bm.: Teatr nieczynny.

RADIO

Niedziela, 2 września 8.55 Program dnia.

12.15 Poranek symboliczny. 14.15 Audycja dla wsi. 14.40 Koncert.

16.20 Opowiadanie pt. „Kleks koła Ameryki”.

16.35 Utwory kompozytorów węgierskich. 22.30 Przegląd sportowy.

WAŻNIEJSZE TELEFONY: Straż pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 3655 i 3962. Informacja PKP 1187. Zegarynka 06. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 2516.

## Toiowo z Bydgoszczy

### Zdziecinia i łaceci

Przedczoraj byliśmy świadkami niecodziennego zjawiska w piaskownicy na Placu Zjednoczenia. Powszechnie wiadomo, że huśtawki, które się tam znajdują, mają służyć dzieciom do zabawy. Nie wiadomo, że huśtawki, które się tam znajdują, mają służyć dzieciom do zabawy. Nie wiadomo, że huśtawki, które się tam znajdują, mają służyć dzieciom do zabawy.

A może by tak panom smoczek i buteleczkę, co?

## Pomidor — rekordzista

Okazuje się, że rekordy można osiągnąć nie tylko na bieżniach, rzutniach czy w basenach pływackich. Można osiągnąć je również w... ogrodzie. Takiego swojego rekordu dokonał w Bydgoszczy ogrodnik amator ob. Teodor Juszcak, pracownik bydgoskiej Straży Pożarnej. Wyhodowany przez niego pomidor należy do prawdziwych okazów roku pomidorowych.

Wystarczy wspomnieć, że waży „za ledwie” 81 dkg! (myj)

## Kurs księgowości

W dniu 3 bm. o godzinie 19 odbędzie się w Liceum Handlowym ul. Kopernika 1 otwarcie roku szkolnego Kursów Księgowości Biura Organizacji Rachunkowości pod kontrolą Ministerstwa Finansów.

## Kurs (dla młodocianych i pracujących) Księgowości

uruchamia się z dniem 8. 9. 51 w kompletach przed i popoł. W programie ks. przebiegowa z Jedynym Planem Kont. Uczestnicy samiejscowi korzystają z mies. biletów szkolnych. — Zapisy przyjmują rodzice dzieci od godz. 8 do godz. 19 Kierownictwo Kated. kursów Zakładu Wiedzy Handl. sekcja w Inowrocławiu, Stalina 25 — K. Kieraj

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

Ślusarzy i robotników zatrudni Robotnicza Spółdzielnia Pracy „Metalowiec” im. 22 Lipca, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 90. (5440k)

## POSADY WOLNE

Trykotarki na drutach ze znajomością wzorów potrzebne. Wiadomość Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14-5, godz. 17—19. (5405g)

Monterów na centralne ogrzewanie oraz pomocników przyjmie Buchholz, Al. 1 Maja 62. (5432g)

Szofer traktorzysta potrzebny. Bydgoszcz, ul. Grunwaldzka 14-2. (5431g)

Starszą pomoc do dziecka przyjmuje. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 127-4, lekarz. (5433g)

Parcelę morgową sprzedam. Bydgoszcz, Nakiełska 162. (5429g)

## RADIO

Niedziela, dnia 2 września 1951 r. 6.20 Muzyka. 7.00 Dziennik. 7.20 Melodie ludowe. 9.00 Muzyka organowa. 9.45 Wieś tańczy i śpiewa. 10.00 Muzyka. 10.20 Poezja i muzyka. 11.00 Melodie operetkowe. 15.15 Audycja dla dzieci. 16.00 Koncert chóru. 16.50 Audycja oświatowa. 17.00 Dziennik. 17.20 Koncert. 18.00 Na radiowej estradzie. 19.20 Koncert chopinowski. 20.00 Dziennik. 20.30 Słuchowisko pt. „Pieśń Robosone”. 22.00 Wiadomości sportowe.

## NAUKA

Trzymiesięczne nowoczesne korespondencyjne kursy księgowości. — Łódź, skrytka 163. (5359k)

Korespondencyjnie Księgowość, stenografia, maszynopisanie, angielski. Informacje Łódź, skrytka 57. (664)

Sztopery, projektory filmowe, dźwiękowe i nieme, lornetki, mikroskopy, kupuje i sprzedaje J. Pujdak, Łódź, Piotrkowska 83. (5352k)

Kajak - składak, dobry stan kupię. Śienkiewicza 36-4. (5445g)

## KUPNO

Sztopery, projektory filmowe, dźwiękowe i nieme, lornetki, mikroskopy, kupuje i sprzedaje J. Pujdak, Łódź, Piotrkowska 83. (5352k)

Kajak - składak, dobry stan kupię. Śienkiewicza 36-4. (5445g)

Kupuję szkolną na wspólny pokój przyjmę. Bydgoszcz, tel. 38-44, po godz. 15. (5447)

Dwa pokoje kuchnią Bydgoszcz zamienię na Toruń. Adres wskazuje IKP Bydgoszcz. (5446g)

Pokój kuchnią słoneczną zamienię na 2 kuchnię. Toruńska 81-a m. 3. (5443g)

## POKOJE

Kupuję szkolną na wspólny pokój przyjmę. Bydgoszcz, tel. 38-44, po godz. 15. (5447)

## ZAMIANY

Dwa pokoje kuchnią Bydgoszcz zamienię na Toruń. Adres wskazuje IKP Bydgoszcz. (5446g)

Pokój kuchnią słoneczną zamienię na 2 kuchnię. Toruńska 81-a m. 3. (5443g)

## REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY

ul. Czerwonej Armii 20. — Telefon nr 33-41 i 33-42. DZIAŁ OGŁOSZEŃ W BYDGOSZCZY

ul. Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami), Tel. 24-29. Prenumerata: pocztowa 3,90 zł, przez roznościela 3,90 zł miesięcznie. Rekopisów niezamówionych Redakcja nie zwraca. — Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

## PRENUMERATE ZLECONA PRZYJMUJĄ DO 15 KAZDEGO MIESIĄCA WSZYSTKIE

URZĘDY I AGENCJE POCZTOWE ORAZ LISTONOSZE. PRENUMERATE POD OPASKĄ WPLACĄ NA KONTO PKO nr VI-1881.

REDAKUCJE: KOMITET REDAKCYJNY. — WYDAWCA: SPÓŁDZ. WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA”, WARSZAWA, ŚNIADECKICH 16



# MODA CHIŃSKA

## w dawnej Polsce

Zakończona zwycięstwem walka wyzwolenca narodu chińskiego i zmagania się jego ochotników z imperializmem amerykańskim na Korei, uczyniły z Chin kraj nam bliższy. Jego kultura i sztuka przemawiają dziś do nas bezpośrednio. Zainteresowanie się Chinami i życiem mas pracujących tego kraju wzrasta stale. Jest to chęć przeniknięcia w głąb kultury tego wielkiego narodu



i poznania prawdziwego oblicza Chin Ludowych.

Polska przedrobiorowa również interesowała się Chinami, ale było to zainteresowanie snobistyczne war-

stwy szlacheckiej i zamożnego mieszczaństwa, których pociągał egzotyzm dalekiej krainy azjatyckiej. Moda na chińszczyznę, bo niczym innym jak tylko modą było naśladowanie Francji, przyszła do Polski w XVII i XVIII wieku z Zachodu głównie z wpływami kultury francuskiej. Szczególnie silnie zarysowała się ta moda w dobie stanisławowskiej i do trwała, słabnąc coraz bardziej, aż do pierwszej wojny światowej. Jeszcze dziś w wielu domach widzimy serwisy chińskie, malowidła lub drobne przedmioty serwantkowe. Ongiś w XVIII wieku, jak stwierdza w interesującym studium Janusz Tazbir w grudniowym biuletynie „Historii Kultury i Sztuki” moda ogarniała nie tylko dwór Stanisława Augusta, lecz również domy magnatów i bogać szlachty. Bodażę pierwszym, który modę na chińszczyznę do Polski wprowadził, był Jan III Sobieski. Urządził on w pałacu Wilanowskim dla Marysieńki jeden z pokoi całkowicie w stylu chińskim. Był on lakierowany i posiadał plafon z ptakami.

Za przykładem panującego i zagranicy zaczyna się pojawiać w domach magnatów i bogatej szlachty moda gromadzenia zbiorów. Były więc w mieszkaniach, stoliki, biurka, kantorki pokryte lakierem chińskim, ściany zaśalniały tzw. kołtryny tj. obicia płócienne malowane w kwiaty. O skłonności ozdabiania pokoi chińszczyzną świadczą także obok spisów inwentarzowych ówczesne źródła literackie. Ignacy Krasicki, potępiając w „Marnotrawstwie” niepotrzebną rozrzutność szlachty polskiej pisze:

„Ten ustawia pagody chińskie na [kominie].  
Ten perskie giryfony, ów japońskie skrzynie”.

Osobne miejsce, jeśli chodzi o wpływ Chin należy się autentycznej i stylizowanej na wzór chiński porcelanie i fajansom. Pod tym względem na czoło wybijają się spośród innych fabryk królewska fabryka farfuruwa w Belwederze. Za przykładem królewskiej fabryki szły zapewne i inne obficie rozsiane po całym kraju, które dopiero pod koniec istnienia zrywają z niewolniczym naśladowaniem wzorów zagranicznych na wzór ludowych czy własnych oryginalnych.

Dla literatów tego okresu chińszczyzna stanowiła kanwę chętnie używaną. Wygodnie było bowiem w dzieć w dalekich (a więc nieogłędnych przez polskiego czytelnika) Chinach ów raj na ziemi, bo to dawało sposobność do prawnienia nauk moralnych przy porównywaniu tego kraju z Polską lub też moralizowania przez usta jakiegoś podróżującego Chińczyka. Sposobu tego chwytają się Ignacy Krasicki i Stanisław Trembecki („Sierota chińska”). Egzo-

### IGŁA I NITKA

## Urywki pamiętnika

**NIEDZIELA.** Wieczorem wyjeżdżam do Warszawy. Co prawda, kurs potrwa tylko jeden tydzień i pewnie czasu nie starczy na zwiedzenie stolicy, gdyż wykłady zajmą cały dzień. Mam jednak nadzieję, że wieczorami będzie można wyskoczyć na miasto. Stosując się do rady Dziewczyny Dzisiejszej, nie zabieram wielkiego bagażu, bo to za wadza i sprawia kłopot. Zosia natomiast pakuje się już od piątku i jakoś nie może się zdecydować co zabrać, a co zostawić. Musiałam jej pożyczycie dużą walizkę w której zmieści się zawartość rodzinnej szafy, obliczonej na sześć osób.

**PONIEDZIAŁEK.** Lekka jak ptaszek, wyfrunęłam z wagonu na peron. Moja malutka walizeczka zawiera tylko dodatki do garsonki, bluzkę, sweterki i drugą zmianę bielizny. Istotnie, jest to bagaż nieuczułiw! Zosia natomiast usiadła na swoim kuftrze i czeka, aż jakiejś bagażowej zlituje się na nią i pomoże wyostać na miasto. Powitanie kursistek odbyło się uroczystie. Oczyściłam trochę z kurzu moją szarą garsonkę i spięłam pod szyję peczętki kwiatów w kolorze pomadki do ust. Efekt był nadzwyczajny. Zosia zjawiła się dopiero w ostatniej chwili, w pomiętej jedwabnej sukience, w której odbyła podróż.

**WTOREK.** Jak to jednak dobrze, mieć jedną sukienkę z dobrego materiału. Przez noc, moja garsonka „odwiesiła się”, to znaczy fałdy i zagiecia się wyprostowały. Ponieważ dziś, po wykładach wybrałyśmy się gremialnie do opery, odświeżyłam moją sukienkę koronkową falbanką. Zosia została w pensjonacie, żeby odprasować pomięte w kufkach szmatki.

**ŚRODA.** Koleżanki kursistki są bardzo miłe. Jedną z nich narysowałam króć moich mankietów i kołnierzyka w kratę. Ma zamiar zaraz po powrocie do domu, sprawić sobie taką uniwersalną sukienkę jak moja. Zosia ciągle jeszcze chodzi w tej samej, w której przyjechała, bo wczoraj przepaliły się korki i nie mogła prasować.

**CZWARTEK.** Dziś jedziemy zwiedzać MDM. Ponieważ dowiedziałam się, że jest tam jakiś bardzo przystojny młody racjonalizator, na wszelki wypadek związałam pod szyję biały jedwabny szalik w czerwone i szafirowe grochy, a na ręce nasunęłam zrobione z tego samego materiału rękawiczki.

### Anegdoty

#### MARSZ ŻAŁOBNY

Po śmierci Mayerbeera zgłosił się do Rossiniego siostrzeniec zmarłego kompozytora z prośbą o ocenę swego najnowszego utworu muzycznego, a mianowicie marsza żałobnego na cześć zmarłego wuja.

Po wysłuchaniu kompozycji Rossini odezwał się:

— Myślę, że byłoby znacznie lepiej, gdyby pan umarł, a pański wuj skomponował z tej okazji marsza żałobnego.

F. H. B.



Istotnie, jest bardzo przystojny (tem racjonalizator, oczywiście). Nie zwrócił jednak na mnie uwagi, gdyż był zbyt zajęty pokazywaniem swego ostatniego ulepszenia. Zato zauważył Zosię, która omal że nie zaplątała swej szerokiej spodnicy w tryby jakiejś maszyny. Powiedział, że na budowę najlepsze są spodnie i Zosia jest niepokieszona, że swoje płazowe zostawiła w domu.

**PIĄTEK.** Dzisiejszy dzień, jest wyjątkowo ciepły. Dlatego włożyłam na siebie bluzeczki w kwiaty, a Zosia zaraz szepnęła do sąsiadki tak głośno, żebym słyszała: „No, nareszcie raz coś innego!” Dowcipna! A sama, zamiast przygotować się do jutrzejszego egzaminu, prasowała i przymierała przez pół dnia wszystkie swoje sukienki, radząc się koleżanek w której ma jutro wystąpić przed komisją. Ja zdążyłam jeszcze obejrzeć trasę W-Z. Cudowna!

**SOBOTA.** Hurra! Po egzaminie! Jak to dobrze, że włożyłam na siebie sweterki, bo aż mi się zimno zrobiło, na widok komisji egzaminacyjnej. No, ale wszystko poszło jak po maśle. Zosi na tomiast, nie pomogła jej najpiękniejsza kreacja, o której nawet warszawianki mówiły, że powinna kata wzruszyć. Ohlala. Wyjeżdżam jeszcze dziś, nocnym pociągami.

**NIEDZIELA.** Najważniejsze, to nie to, że szczęśliwa wróciłam do domowych pieleszy, ale z kim? Z tym... racjonalizatorem! Ma także rodzinę w naszym mieście i jechał na urlop. Poznał mnie dopiero, gdy wyjmowałam z walizki chusteczkę i jedną rekawiczkę z grochy wy padła na podłogę. „Ze też wy, kobiety zacieracie w podróż tyle fataszeków!” — powiedział. Byłabym niepokieszona, gdy by nie... ale to już jest zupełnie nowy rozdział. (De-El)

### ? KTO TO WIE ?

#### NAJWIĘKSZE WYSPI ŚWIATA



Rysunek przedstawia pięć sylwetek bez zachowania wzajemnej proporcji największych wysp świata: Borneo, Grenlandia, Madagaskaru, N. Gwinei i Sumatry. Zidentyfikować je i ustalić ich wielkości, mając do dyspozycji następujące rozmiary, wyrażone w km<sup>2</sup>: 433.800, 590.200, 745.750, 771.900 i 2.175.600.

Zb. Derfert — Bydgoszcz.  
433.800 km<sup>2</sup>, 5. Borneo — 745.950 km<sup>2</sup>.  
3. N. Gwinei 771.900 km<sup>2</sup>, 4. Sumatra — 590.200 km<sup>2</sup>.  
2. Madagaskar — 590.200 km<sup>2</sup>.  
5. Grenlandia — 2.175.600 km<sup>2</sup>.

## Konkurent Wisły

Kiedy znalazłem się ostatnio w Warszawie i poprosiłem Marceliego, żeby jako autochton oprowadził mnie po stolicy — począł się skrobać po głowie.

— Co ci tu pokazać? Most Śląsko-Dąbrowski, Trasę W-Z, MDM, Kruczą, Nowy Świat, Rynek Mariensztacki? To już jest znane całej Polsce. A inne obiekty... Wiesz... — tu westchnął — sam nie wiem, co wybrać! Tyle tu tego jest, co krok się coś buduje!

Na szczęście nadszedł Stasio i wybrał Marceliego z kłopotu.

— Zawieziemy go do Swidra! Przerznie spytaliśmy, co zacc ów Swider.

— O, ty chomacie z głębokiej prowincji! — zawołał, jak na komendę. — Nie słyszałeś o Swidrze? O najmłodszym kąpielisku stolicy? O najgroźniejszym konkurencie Wisły? Nazajutrz spotkaliśmy się na dworcu Warszawa - Śródmieście. Przybyłem punktualnie, bo jako człowiek przeczorny, wyszedłem z domu o świcie i na dworzec zdążyłem pieszo. Marceli przyjechał, wsiadł na stopniach tramwaju, a Stasia tak sprasował, że wyglądał jak przecieradło po opuszczeniu magła.

— Tu mam bułki, — zacząłem wyliczać — tu ser, tu pomidory, sześć flaszek piwa, mendel jajek, pół kilo... — To wszystko detal! — przerwał



Marceli. — A łopatkę zabrates? — I butelkę z wodą? — dodał Stasio. Kiedy odparłem, że nie, spojrzeli na mnie kważno i w milczeniu ruszyli w stronę kasy. O tym, co się tam działo nie będę opowiadał, bo to inna zupełnie historia grunt, że po godzinie znaleźliśmy się w pociągu elektrycznym.

— Swider! — zawołał konduktor. Wsiadliśmy. Przystanek niczego sobie. W pobliżu kilka domków. Ludzi kupa. Każdy z wałówką. Ten i ów z łopatą. „Poszukujecie złota?” — przeszedł mi przez myśl.

Prowadził Stasio. Po paru minutach przystanął, wyciągnął rękę przed siebie i zawołał uroczyście:

— Patrz, oto Swider!

W pierwszej chwili nie mogłem zorientować się, co mi pokazuje. W dole sączyła się wolniutko pływająca strużka, w której brodziły niemowlęta, a dorosłe osoby daremnie usiłowały sobie zamoczyć kostki.

— Gdzie ten Swider? — wyjąkałem.

— Nie widzisz, ciamajdo? Ta rzeka! Umilkłem. Minęło parę chwil, zanim zdolałem przemówić:

— Aha, teraz wiem, poco te łopatki!...

— No nareszcie! Jasne, że poto, abyś mógł sobie wykopać dołek! A butelki z wodą poto, żeby trochę rzekę pogłębić!

Usiedliśmy na brzegu, począłem rozpakowywać wiktuały a Marceli ze Stasiem wzięli się rażno do pracy. Wykopali w owym strumyku trzy dołki, potożyli się w nie, dolewając uprzednio do nich wody i przez kwa-

drans zażywali rozkoszy kąpeli. Gdy im się ta zabawa znudziła — wrócili na brzeg, prychając i parszając i wzięli się do niszczenia prowiantu. Po pokrzepieniu się, Marceli spytał:

— Czy ty dobrze pływasz? Bo jeśli tak, to pójdziemy pod wodospad! Tylko uważaj, bo tam głębia!

Przeląknęłam się, że wezmą mnie za tchórze.

— Raz kozie śmierć! Idziemy!

W miarę, jak szliśmy — rósł dobiegający do nas szum. Piski, krzyki, plusk wody. Wreszcie ujrzałem ów wodospad. Woda spływała po jakichś palach, tworząc sadzawkę o głąbokości, sięgającej pasa, a o powierzchni mniej więcej mojej kuchni. W tej kuchni działo się coś nadzwyczajnego. Setka różowych, brązowych i białych ciał w trykotach, reformach, ślipach i kalesonach podskakiwała sapiąc, parszając, nurkując, raz po raz o coś zaczepiając.

— No, Stasiu! Nurka! — zawołał Marceli i skoczył w sam środek tego bigosu. Bigos zagotował się nagle, a po sekundzie w oddali ukazała się noga Marceliego. Na powierzchnię nie mógł się, nieborak, wydostać, bo na głowie siedziała mu jakaś niewiasta, a druga noga zaplątała mu się gdzieś pośród kończyn bliźnich. Na ratunek skoczył mu Stasio, ale nie mógł do nieszczęśliwego dobrać, gdyż ów Marceliego dzielił go podrygujący mur pluskających ciał.

Sam nie wiedząc kiedy — znalazłem się w środku owego bigosu. Ktoś złapał mnie za nogę, dałem więc nurka, gdy nagle rozległ się wrzask:

— Panie, puść pan ciocię!

Zdetonowany chciałem zawrócić, ale wpadłem na jakiegoś brzuchacza, który wpełznął mnie na same dno i chciał mi usiąść na plecach. Wywalałem się ostatkiem siły, a gdy wywalałem na powierzchnię, stwierdziłem z przerażeniem, że w ręku trzymam czyjeś prażkowane trykoty. Nie chcąc, by mnie niestętnie posądzono — znurkowałem po raz drugi. Nade mną rozszalał się nagle tajfun. To jakaś pani wskoczyła do wody.

Co działo się potem — nie wiem. Wiem tylko, że napotk żywego wciągnął mnie z wody Marceli.

— A widzisz! Mówiłem ci, że jak nie potrafisz, to nie pchaj się na ajisz! Swider to braciśku, nie wasza Brda! Tu trzeba umieć pływać!

Przyznałem to ze skruchą. Cóż, widocznie przeliczyłem się z siłami!



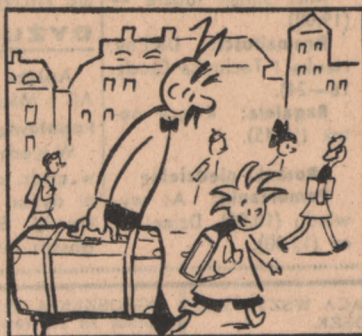
tyzmem chińskim zabarwione są utwory grywane na scenie stanisławowskiej i choć nie mają nic wspólnego z życiem ludu chińskiego, autorzy przez usta rzekomych Chińczyków wypowiadają swoje uwagi o życiu polskim i jego obyczajach.

Czytelnik czy widz teatralny na podstawie w ten sposób podawanej chińszczyzny wyrabiał sobie najfałszywsze pojęcie o życiu ludu chińskiego. Przedstawiano ten kraj jako idealny, rządony przez mądrych i dobrotliwych władców, którzy nawet więzienia zaprowadzili niedawno (!), jak to stwierdza „Pamiętnik polityczno-historyczny” z 1780 r.

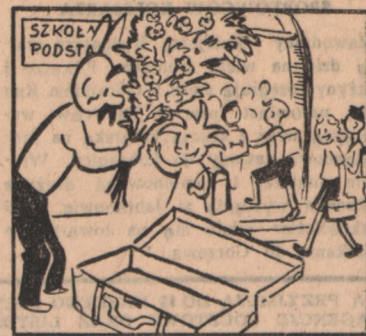
Jeżeli chodzi o sztukę do zakorzenienia się mowy chińskiej w Polsce, przyczyniło się rokokowe zamiłowanie do egzotyzmu, łatwo krzewiące się w Polsce, gdzie i tak orientalizm, jak stwierdza Tadeusz Mańkowski w pracy „Genealogia sarmatyzmu”, był jedną ze składowych części sarmatyzmu.

Lecz jeżeli widzimy w Polsce XVII i XVIII, jak pisze J. Tazbir, powszechną orientalizację życia codziennego w skutek czego elementy Bliższego Wschodu (ubiór, uczesanie, urządzenie wnętrza mieszkania itd.) stapiają się elementami rodzinnymi w jedną całość, to z chińszczyzną nic podobnego nie zaszło. To była moda i nic więcej, która na schyłku XVIII w. wygasa. Dopiero czasy obecne pozwalają spojrzeć na Chiny rzeczywiste i ich prawdziwą kulturę.

## FURDYGA I SYN



Ucz się pilnie chłopcze Boś ochoczy widzę. Wstydu więc nie zrobisz Staremu Furdydze.



W kufrze coś się kryje Od samego ranka Teraz czas otworzyć: Bukiet — niespodzianka.



Pana profesora Miło nam powitać. Niech nauka w szkole Jak ten kwiąt rozkwiata.